Ziyarat at
MEDINA

All Iraq ziarat https://www.duas.org/mobile/madina-mecca-rites.html
INDEX

Visiting the Shrine of the Holy Prophet (s.a.w.).................................1
Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance ..............................................11
Salwat...........................................................................................57
Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.) .............................................62
Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.) in Medina..............................76
Dua after Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.)...............................84
Salwat...........................................................................................92
Medina Mosque Rites....................................................................95
Dua in the Holy Shrine of the Mosque...........................................96
Dua in the Holy Shrine of the Mosque........................................104
Dua near the place of Jibraeel (a.s.)..............................................109
Baqi – Common Ziyarat .............................................................120
Ziyarat of Imam Hasan (a.s.).......................................................133
Salwaat on Imam Hasan (a.s.) & Imam Hussain (a.s) ..................137
Ziyarat of Imam Zainul Abideen (a.s.) – 1 .................................145
Ziyarat of Imam Zainul Abideen (a.s.) – 2 .................................147
Salwaat on Imam Zainul Abideen (a.s)........................................152
Ziyarat of Imam Mohammed Baqir (a.s)..........................................154
Salwaat on Imam Mohammed Baqir (a.s).....................................159
Ziyarat of Imam Jafar-as-Sadiq (a.s)...............................................161
Salwaat on Imam Jafar-as-Sadiq (a.s)..........................................166
Ziyarat of J. Ummul Baneen (s.a)................................................168
Ziyarat of J. Fatima bintul Asad (s.a)...........................................172
Wives of Holy Prophet (s.a.w.)......................................................179
Daughters of Holy Prophet (s.a.w)...............................................181
Hazrat Aqeel & Hazrat Abdullah..................................................185
Hazrat Ibrahim son of Prophet (s.a.w).........................................188
Abbas bin Abdul Muttalib.............................................................197
Hurra and Ohad Martyrs.............................................................200
Paternal Aunts.............................................................................202
H. Ismail son of Imam Sadiq (a.s)................................................204
Lady Haleema Sadiya ..................................................................208
H. Abdullah [Father of Holy Prophet (s.a.w)]...............................210
Visiting the Shrine of the Holy Prophet (s.a.w.)

The method of visiting the shrine of the Holy Prophet (s) is as follows: When you arrive in the holy city of al-Madinah, you may bathe yourself, preparing yourself for the ziyarah. When you intend to enter The Holy Prophet’s Mosque, you should stop at the door of the mosque and say the FIRST form of asking permission for entering there. You may enter from the Gate of Archangel Gabriel (Bab Jibra’il) preceding the right foot to the left.

You may then repeat one hundred times:

اَللهُ اَكْبَرُ

You may then offer the two unit prayer of Greeting the Mosque (tahiyyat al-masjid). After that, you may walk to the holy chamber that includes the tomb of the Holy Prophet. There, you may touch it with your hand, kiss it, and say the following:

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ

Peace be upon you, O Messenger of Allah.

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللهِ

Peace be upon you, O Prophet of Allah.

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ بْنَ عَبْدِ اللهِ

Peace be upon you, O Muhammad the son of `Abdullah.
Visiting the Shrine of the Holy Prophet (s.a.w.)

السلامُ علیکم يا خاتم النبیِّین

alssalamu `alayka ya khatama alnnabiyyina
Peace be upon you, O Seal of the Prophets.

اشهد انک قد بلغت الرساله

ashhadu annaka qad ballaghta alrrisalata
I bear witness that you conveyed the Mission,

و أقمت الصلاة و آتيت الزکاة

wa aqamta alssalata wa atayta alzzakata
performed the prayers, gave alms,

و أمرت بالمعروف و نهيت عن المنكر

wa amarta bilma`rufi wa nahayta `an almunkari
enjoined the right, forbade the wrong,

وعبدت الله مخلصا حتى اتاك اليقين

wa `abadta allaha mukhlisan hatta ataka alyaqinu
and served Almighty Allah sincerely until death came upon you.

فصالوات الله علیک و رحمتته

fasalawatu allahi `alayka wa rahmatuhu
Blessings and mercy of Allah be upon you
Visiting the Shrine of the Holy Prophet (s.a.w.)

وَعَلَىٰ اهْلِ بَيْتِكَ الطَّاهِرِينَ

wa `ala ahli baytika alttahirina
and upon your Household, the Immaculate.

You may then stand near the fore pillar on the right hand side of the tomb with the minbar to your right, facing the kiblah, and this is where the Holy Prophet’s head rests. You may then say the following

ashhadu an la ilaha illa allahu wahdahu la sharika lahu
I bear witness that there is no god save Allah,
One and Only and having no associate,

wa ashadu anna muhammadan `abduhu wa rasuluhu
and I bear witness that Muhammad is His servant and Messenger.

wa ashadu annaka rasulu allahi
I bear witness that you are the messenger of Allah

wa annaka muhammadu bnu `abdillahi
and you are Muhammad the son of `Abdullah.
I bear witness that you have conveyed the messages of your Lord,

I offered your people good advice, striven hard in the way of Allah,

worshipped Allah – until death came upon you-

with wisdom and fair exhortation,

fulfilled the duty that was incumbent upon you,

acted compassionately to the believers,
Visiting the Shrine of the Holy Prophet (s.a.w.)

وَغَلُظْتَ عَلَىٰ الكَافِرِينَ
wa ghaluzta `ala alkaafirina
and been firm of heart against the unbelievers.

فَبَلَّغَ اللهُ بِكَ افْضَلَ شَرَفَ مَحَلِّ الْمُكََّمِينَ
fabailgha allahu bika afdala sharafi mahalli almukarramina
Therefore, Almighty Allah has exalted you to the most honorable position of the ennobled ones.

الْحَمْدُ للهِِ الَّذِي اسْتَنْقَذَنَا بِكَ مِنْ الشِّْكِ والضَّلالَةِ
alhamdu lillahi alladhi istanqadhana bika min alshshirki walddalalati
All praise be to Allah Who has saved us, through you, from polytheism and error.

أَللَّهُمَّ فَاجْعَلْ صَلَوَاتِكَ وَصَلَوَاتِ مَلائِكَتِكَ الْمُقََّبِينَ
allahumma faj`al salawatika wa salawati mala`ikatika almuqarrabina
O Allah, (please do) pour Your blessings and the blessings of Your Archangels,

وَانْبِيَائِكَ الْمُرْسَلِينَ وَعِبَادِكَ الصَّالِحِينَ
wa anbiya`ika almursalina wa `ibadika alssalihina
Your commissioned Prophets, Your righteous servants,
Visiting the Shrine of the Holy Prophet (s.a.w.)

وَاهْلِ السَّمَاوَاتِ وَالارَّضِينَ

wa ahli alsamawati wal-aradina
the inhabitants of the heavens and the earth,

وَمَنْ سَبَّحَ لَكَ يَا رَبَّ العَالَمِينَ

wa man sabbaha laka ya rabba al`almina
and all those who glorified You, O Lord of the Worlds,

مِنَ الاوَّلِينَ وَالآخِِينَ

min al-awwallina wal-akhirina
from the past and the coming generations,

عَلَىٰ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ

`ala muhammadin `abdika wa rasulika
on Muhammad – Your servant, Your Messenger,

وَنَبِيِّكَ وَامِينِكَ وَنَجِيِّكَ وَحَبِيبِكَ

wa nabiyyika wa aminika wa najiyyika wa habibika
Your Prophet, Your Trustee, Your Confidant, Your Most Beloved,

وَصَفِيِّكَ وَخَاصَّتِكَ

wa safiyyika wa khassatika
Your Choice, Your Select,
Visiting the Shrine of the Holy Prophet (s.a.w.)

wa safwatika wa khiyaratika min khalqika
Your elite, and the best of Your creation.

allahumma o`tihi alddarajata alrrafi`ata
O Allah, (please do) confer upon him with the Elevated Rank,

wa atihi alwasilata min aljannati
grant him the right of intercession for entering Paradise,

wab`athhu maqaman mahmudan yaghibtuhu bihi al-awwaluna wal-akhiruna
and raise him to a Position of Glory that all the past and the coming generations will wish to have.

allahumma innaka qulta
O Allah, You have said,
Visiting the Shrine of the Holy Prophet (s.a.w.)

walaw annahum idh zalamu anfusahum ja’uka
“And had they, when they were unjust to themselves, come to you

فَاسْتَغْفَّرُوا اللهَ وَاسْتَغْفَّرُ لَهُمُ الرَّسُولُ
and asked forgiveness of Allah and the Messenger
had (also) asked forgiveness for them,

لَوْ جَدُودُوا اللهَ تَوَّابًا رَحِيماً
they would have found Allah Oft-returning (to mercy), Merciful.”

وَإِنِّي اتَّيَتُكَ مُسْتَغْفِرًا تَائِبًا مِنْ ذُنُوبِي
Here I am, before you, asking Allah’s forgiveness, repenting from my sins,

وَإِنِّي اتَوَجَّهُ بِكَ إِلَىٰ اللهِ رَبِّي وَرَبِّكَ لِيَغْفَِ لِي ذُنُوبِي
and seeking your intercession for me before Almighty Allah –
your and my Lord – that He may forgive my sins.

If you have a certain request to pray Almighty Allah for granting
it, you may stand before the holy tomb and make it between your
shoulders, face the direction of kiblah, raise your hands, and pray for
the settlement of your need, for it is predictable that your need will be
settled, Allah willing.
Visiting the Shrine of the Holy Prophet (s.a.w.)

Ibn Qawlawayh, through a considerable chain of authority, has reported Muhammad ibn Mas`ud as saying that he, once, saw Imam Ja`far al-Sadiq (‘a) coming near the tomb of the Holy Prophet(s), putting his hand on it, and saying these words:

اسْالُ اللهَ الَّذِي اجْتَبَاكَ وَاخْتَارَكَ

I pray Allah – Who has chosen you, selected you,

وَهَدَاكَ وَهَدَىٰ بَيْكَ انْ يُصَلِّيَ عَلَيْكَ

guided you, and guided (others) through you – to bless You.

The Imam (‘a) then recited this holy verse:

ِّ
إِنَّ اللهَ وَمَلائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَىٰ النَّبِيِّ

“Surely, Allah and His angels bless the Prophet;

يا اَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلُّوا تَسْلِيمًا”

O you who believe! Call for (Divine) blessings on him and salute him with a (becoming) salutation.”

In Misbah al-Mutahajjid, Shaykh al-Tusi says: When you finish praying near the tomb (of the Holy Prophet), you may come to the minbar, pass your hand over it, hold the two lower pommels, and then rub your face and eyes, for this brings about eye healing. You may then offer prayers there, praise and thank Almighty Allah, and ask for
Visiting the Shrine of the Holy Prophet (s.a.w.)

the settlement of your needs. In this respect, the Holy Prophet (s) is reported to have said, “The area between my tomb and my minbar is one of the gardens of Paradise. My minbar is situated at one of the gates of Paradise.” You may then come near the standing-place of the Holy Prophet (maqam al-nabi) and offer as many prayers as possible therein. You may also offer as many prayers as possible in the Holy Prophet’s Mosque, for the reward of one prayer herein is equal to the reward of one thousand prayers (offered at other places). Whenever you enter or leave the Mosque, you may invoke Almighty Allah’s blessings upon the Holy Prophet. You may also offer prayers at the House of Lady Fatimah (‘a). You may also visit the standing-place of Archangel Gabriel (maqam jibra’il), which lies under the waterspout. At this very place, Archangel Gabriel used to stay after he would ask permission of the Holy Prophet (s). At this place, you may say the following:

اسْأَلُكَ اِيْ جَوَادُ اِيْ كَرِيمُ

as’aluka ay jawadu ay karimu
I beseech You, O All-magnanimous, O All-generous,

اِيْ قَرِيبُ اِيْ بَعْيدُ

ay qaribu ay ba’idu
O Nigh, O Remote,

أَنْ تُرِدْ عَلَىٰ نِعْمَتَكَ

an tarudda `alayya ni`mataka
to renew Your boons to me.
Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance

In his book of Zad al-Ma`ad, `Allamah al-Majlisi, within the recommended acts on the seventeenth of Rab`i` al-Awwal; the Holy Prophet’s birthday, says that Shaykh al-Mufid, Shaykh al-Shahid, and Sayyid Ibn Tawus instructed the following Ziarat:

اشهد ان لا إله إلا الله وحده لا شريك له

I bear witness that there is no god save Allah, alone without having any associate,

وأشهد ان محببدا عبدا ورسبله

and I bear witness that Muhammad is His servant and Messenger,

وأنه سيد الوليين و الآخرين

that he is the chief of the ancient and the coming generations,

وأنه سيد الأنبياء و الرسلين

and that he is the chief of all Prophets and Messengers.

اللهัه صلي عليه وعللى اهلي بنيته الامه الطيبين

O Allah, send blessings upon him and upon his Household – the Immaculate Imams.
السلام عليكم يا رسول الله
alssalamu `alayka ya rasula allahi
Peace be upon you, O Messenger of Allah.

السلام عليكم يا خليل الله
alssalamu `alayka ya khalila allahi
Peace be upon you, O Friend of Allah.

السلام عليكم يا نبي الله
alssalamu `alayka ya nabiyya allahi
Peace be upon you, O Prophet of Allah.

السلام عليكم يا صفي الله
alssalamu `alayka ya safiyya allahi
Peace be upon you, O Choice of Allah.

السلام عليكم يا رحمة الله
alssalamu `alayka ya rahmata allahi
Peace be upon you, O Mercy of Allah.

السلام عليكم يا خير الله
alssalamu `alayka ya khiyarata allahi
Peace be upon you, O Well-Chosen by Allah.
السلام عليكم يا حبيب الله

*alssalamu `alayka ya habiba allahi*
Peace be upon you, O Most Beloved by Allah.

السلام عليكم يا نجيب الله

*alssalamu `alayka ya najiba allahi*
Peace be upon you, O Selected by Allah.

السلام عليكم يا خاتم النبّيّين

*alssalamu `alayka ya khatama alnnabiyyina*
Peace be upon you, O Seal of the Prophets.

السلام عليكم يا سيد المرسلين

*alssalamu `alayka ya sayyida almursalina*
Peace be upon you, O Master of the Messengers.

السلام عليكم يا قائِمًا بِالقِسط

*alssalamu `alayka ya qa`iman bilqisti*
Peace be upon you, O Maintainer of justice.

السلام عليكم يا فاتِيمَةُ الخير

*alssalamu `alayka ya fatiha alkhayri*
Peace be upon you, O introducer of goodliness.
Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَعْدِنَ الوَحْيِ وَالتَّنْزِيلِ
alssalamu `alayka ya ma`dina alwashyi walttanzili
Peace be upon you, O core of Divine Inspiration and Revelation.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُبَلِّغاً عَنِ اللهِ
alssalamu `alayka ya muballighan `ani allahi
Peace be upon you, O conveyor on behalf of Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكَ اِيُّهَا السَِّاجُ الْمُنِيرُ
alssalamu `alayka ayyuha alssiraju almuniru
Peace be upon you, O light-giving torch.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُبَشُِّ
alssalamu `alayka ya mubashshiru
Peace be upon you, O conveyor of good tidings (to the believers).

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَذِيرُ
alssalamu `alayka ya nadhiru
Peace be upon you, O warner (against Allah’s chastisement).

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُنْذِرُ
alssalamu `alayka ya mundhiru
Peace be upon you, O he who warns (against violating Allah’s commands).
Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance

بِهِ السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا نُورَ اللهِ الَّذِي يُسْتَضْعَاءُ بِهِ
alssalamu `alayka ya nura allahi alladhi yustada'u bihi
Peace be upon you, O Allah’s Light that spreads luminosity.

بِهِ السَّلاَمُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ اهْلِ بَيْتِكَ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ
alssalamu `alayka wa `ala ahli baytika alttayyibina alttahirina
Peace be upon you and upon your Household – the pure, immaculate,

الْهَادِينَ الْمُهْدِيِّينَ
alhadina almahdiyyina
guides, and rightly guided.

بِهِ السَّلاَمُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ جَدِّكَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ
alssalamu `alayka wa `ala jaddika `abdi almuttalibi
Peace be upon you and upon your grandfather, `Abd al-Muttalib,

وَعَلَىٰ ابِيكَ عَبْدِ اللَّهِ
wa `ala abika `abdi allahi
and upon your father, `Abdullah.

بِهِ السَّلاَمُ عَلَيْكَ امِّكَ آمِنَةَ بِنْتِ وَهَابِ
alssalamu `ala ummika aminata binti wahabin
peace be upon your mother, °minah the daughter of Wahab.
السَّلاَمُ عَلَىٰ عَبِّيكَ حَمْزَةَ سَيِّدِ الشُّهَداَءِ
alssalamu `ala `ammika hamzata sayyidi aleshshuhada`i
Peace be upon your (paternal) uncle, Hamzah, the master of martyrs.

السَّلاَمُ عَلَىٰ عَبِّيكَ العَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ
alssalamu `ala `ammika al`abbasi bni `abdi almuttalibi
Peace be upon your uncle, al-`Abbas the son of `Abd al-Muttalib.

السَّلاَمُ عَلَىٰ عَبِّيكَ وَكَفِيلِكَ ابِي طَالِبٍ
alssalamu `ala `ammika wa kafilika abi talibin
Peace be upon your uncle and your guardian, Abu-Talib.

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ
alssalamu `alayka ya muhammadu
Peace be upon you, O Muhammad (the praised).

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا احْمَدُ
alssalamu `alayka ya ahmadu
Peace be upon you, O Ahmad (the more praised).
alssalamu `alayka ya hujjata allahi `ala al-awwalina wal-akhirina  
Peace be upon you, O Argument of Allah against the past and coming generations,

walssabiqa ila ta`ati rabi` al`alamina  
foremost to the obedience to the Lord of the worlds,

walmuhaymina `ala rusulihi walkhatima li`anbiya`ihi  
pervailing over His Messengers, last of His Prophets,

walshshahida `ala khalqihi walshshafi`a ilayhi  
witness over all His creatures, interceder to Him,

walmakina ladayhi walmuta `a fi malakutihi  
firmly established with Him, obeyed in His Kingdom,

al-ahmada min al-awsafi  
winner of the most praised qualities,
almuhammada lisa'iri al-ashrafi alkarima `inda alrrabbi
holder of the most praised honors, honored by the Lord,

walmukallama min wara’i alhujubi
addressee (by Almighty Allah) from behind the (Divine) Veils,

alfa'iza bilssibaqi walfa'ita `an allihaqi
most advanced in position, and unovertakable.

taslima `arifin bihaqqika
I greet you with the greeting of him who acknowledges your right
(that is incumbent upon us),

mu`tarifin biltqaqsiri fi qiyamihi biwajibika
who confesses of his shortcoming in carrying out his duty towards you,

ghayri munkirin ma intaha ilayhi min fadlika
who does not discuss your limitless virtues,
who is sure that you will have more rewards from your Lord,

who believes in the Book that was revealed to you,

who deems lawful all that which you deemed lawful,
and who deems unlawful all that which you deemed unlawful.

O Messenger of Allah, I bear witness – and I join everyone
who bears witness

and also bear witness rather than everyone who may deny it –

that you conveyed the messages of your Lord (flawlessly),
وَنَصَحْتَ لِإِمَامِكَ وَجَاهَدْتَ فِي سَبِيلِ رَبِّكَ

wa nashta li'ummatika wa jahadta fi sabili rabbika
offered your nation good advice, strove in the way of your Lord,

وَصَدَعْتَ بِامْرِهِ وَاحْتَمَلْتَ الاذَىٰ فِي جَنْبِهِ

wa sada`ta bi'amrihi wahtamalta al-adha fi janbihi
expounded openly what you were commanded to convey,
stood harm for the sake of Him,

وَدَعَوْتَ إِلَىٰ سَبِيلِهِ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَانَةِ

al-jamilati
called to the way of Him with excellent wisdom and fair exhortation,

وَأَداَيْتَ الحَقَّ الَّذِي كَانَ عَلَيْكَ

wa addayta alhaqqa alladhi kana `alayka
fulfilled the duty with which you were commissioned,

وَأَنَّكَ قَدْ رَوْفَتَ بِالْمُؤْمِنِينَ

wa annaka qad ra'ufta bilmu'minina
you, verily, were compassionate to the believers,
Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance

وَغَلُظْتَ عَلَى الكَافِرِينَ

wa ghaluzta `ala alkafirina

strong against the unbelievers,

وَعَبَدتَ اللهَ مُخْلِصاً حَتَّى اتَاكَ اليَقِينُ

wa `abadta allaha mukhlisan hatta ataka alyaqinu

and you worshipped Allah sincerely until death came upon you.

فَبَلَغَ اللهُ بِكَ اشْفَ مَحَلِّ الْمُكََّمِينَ

fabalagha allahu bika ahsf mahl almukarramina

Therefore, Almighty Allah has exalted you to the most honorable position of the ennobled ones,

وَاعْلَىٰ مَنَازِلِ الْمُقََّبِينَ

wa a`la manazili almukarribina

to the most elevated place of the intimate servants of Him,

وَارْفَعَ دَرَجَاتِ الْمُرْسَلِينَ حَيْثُ لاَ يَلْحَقُكَ لَا حِيْثُ

wa arfa`a darajati almursalina haythu la yalhaquka lahiqun

and to the most exalted ranks of the Messengers where none can come up with you,

وَلاَ يَفْعَلْكَ فَائِقٌ وَلاَ يُسَبِّقْكَ سَابِقٌ

wa la yafuquka fa`iqun wa la yasbiquka sabiqun

none can excel you, none can overtake you,
Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance

wa la yatma`u fi idrakika tami`un
and none can even think of obtaining your rank.

alhamdu lillahi alladhi istanqadhana bika min alhalakati
All praise be to Allah Who saved us from perdition through you,

wa hadana bika min alddalalati
Who guided us off misdirection through you,

wa nawwarana bika min alzzulumati
and Who lit our darkness through you.

fajazaka allahu ya rasula allahi min mab`uthin afdala ma jaza nabiyyan `an ummatihi
O Messenger of Allah, may Allah reward you, for you are His envoy, with the best rewarding that He has ever conferred upon a prophet on behalf of his people
ورسول الله ﷺ ورسول الله ﷺ

or a messenger on behalf of those to whom He has sent him.

ب أبي انتم واامي يا رسول الله زرتك عارفا بحقك

May Allah accept my father and my mother as ransoms for you, O Messenger of Allah. I am visiting you for I acknowledge your right (that is incumbent upon us),

مقررا بفضلك

I confess of your superiority,

مسبتبرا بضلالة من خالفك

I know for sure about the straying off (from the right path) of those who dissent from you and from your Household,

عارفا بالهداي الذي انتم عليه

and I admit the true guidance that you follow (and lead to).
bi’abi anta wa ummi wa nafsi wa ahli wa mali wa waladi
May Allah accept my father, my mother, me, my family, my property, and my sons as ransoms for you!

ana usalli `alayka kama salla allahu `alayka
Let me invoke Almighty Allah’s blessings upon you in the same way as Allah did send blessings upon you

wa salla `alayka mala’ikatuhu wa anbiya’uhu wa rusuluhu
and so did His angels, Prophets, and Messengers;

salatan mutatabi`atan wafiratan mutawasilatan
such blessings that are consecutive, abundant,

la inqita`a laha wa la amada wa la ajala
continuous, incessant, infinite, and unlimited.
Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance

صلّى اللهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ اهْلِ بَيْتِكَ الطَّيِّبِينَ
الطَّاهِرِينَ كَمَا انْتُمْ اهْلُهُ
salla allahu `alayka wa `ala ahli baytika alttayyibina
alttahirina kama antum ahlulu
May Allah send blessings upon you and upon your Household, the
pure and immaculate, as much as you deserve.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ جَوَامِعَ صَلَوَاتِكَ
allahumma ij`al jawami`a salawatika
O Allah, (please do) make You complete blessings,

وَنَوَامِيَ بَرَكَاتِكَ وَفَوَاضِلَ خَيْرَاتِكَ
wa nawamiya barakatika wa fawadila khayratika
Your perfect benedictions, Your most virtuous boons,

وَشَراَيْفَ تَحِيَّاتِكَ وَتَسْلِيماَتِكَ
wa shara`ifa tahiyyatika wa taslimatika
and Your most honorable greetings, salutations,

وَكَرَامَاتِكَ وَرَحَمَاتِكَ
wakaramatika wa rahamatika
dignities, and mercy,

Medina Ziyarat  
Index  
25
wa salawati mala’ikatika almuqarrabina
as well as the blessings of Your archangels,

wa anbiya’ika almursalina wa a’immatika almuntajabina
your commissioned Prophets, Your elite Imams,

wa ‘ibadika alssalihina
Your righteous servants,

wa ahli alssamawati wal-aradina
the inhabitants of the heavens and the earth,

wa man sabbaha laka ya rabba al`almina
and (the blessings of) everyone who glorified You,
O Lord of the worlds,

mina al-awwalina wal-akhirina
from the past and the coming generations —
`ala muhammadin `abdika wa rasulika
make all these pour forth upon Muhammad; Your servant, Your messenger,

wa shahidika wa nabiyyika wa nadhirika wa aminika
Your witness, Your Prophet, Your warner, Your trustee,

wa makinika wa najiyyika wa najibika wa habibika
Your firmly established (in truth), Your confidante,
    Your elite, Your most beloved,

wa khalilika wa safiyyika wa safwatika wa khassatika
Your friend, Your choice, Your notable, Your elect,

wa khalisatika wa rahmatika wa khayri khiyaratika min khalqika
Your well-chosen, Your mercy, the best of Your created beings,

nabiyyi alrrahmati wa khazini almaghfirati
the Prophet of mercy, the storer of forgiveness,
Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance

wa qa'idi alkhayri walbarakati
the leader to goodliness and blessing,

wa munqidhi al´ibadi mina alhalakati bi'idhnika
the savior of the servants (of Almighty Allah) from perdition by Your permission,

wa da`ihim ila dinika alqayyimi bi'amrika
the caller of them to Your religion, the custodian by Your order,

awwali alnnabiyyina mithaqan wa akhirihim mab`athan
the first Prophet to make the covenant, and the last Prophet to be sent (to humanity),

alladhi ghamastahu fi bahri alfadilati
whom You have immersed in the ocean of virtue,

walmanzilati aljalilati walddarajati alrrafi`ati
in the lofty rank, in the elevated level,
Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance

وَالْمَرْتَبَةِ الْخَطِيرَةِ

walmartabati alkhatarati
and in the exalted position;

وَأَوْدَّعْتَهُ الاصْلاَبَ الطَّاهِرَةَ

wa awda`tahu al-aslaba alttahirata
and whom You entrusted in the pure loins

وَنَقَلْتَهُ مِنْهَا إِلَىٰ الارْحَامِ الْمُطَهَّرَةِ

wa naqaltahu minha ila al-arhami almutahharati
and moved to the immaculate wombs

لُطْفًا مِنْكَ لَهُ وَتَحَنُّناً مِنْكَ عَلَيْهِ

lutfan minka lahu wa tahannnan minka `alayhi
out of Your kindness to him and Your compassion to him.

إِذْ وَكَّلْتَ لِصَوْنِهِ وَحَِاسَتِهِ

idh wakkalta lisawnihi wa hirasatihi
In order to safeguard, to shield,

وَحِفْظِهِ وَحِيَاطَتِهِ مِنْ قُدْرَتِكَ عَيْناً عَاصِمَةً

wa hifzihi wa hiyatatihi min qudratika `aynan `asimatan
out of Your omnipotence, a protective lookout over him
hajabta biha `anhu madanisa al`ahri

to keep him from the impurities of adultery

wa ma`a`iba alssifahi

and from the defects of fornication;

hatta rafa`ta bihi nawazira al`ibadi

thus, You raised the sights of the servants through him

wa ahyayta bihi mayta albiladi

and revived the derelict lands

bi`an kashafta `an nuri wiladatihi zulama al-astari

when You removed the screening murk by the light of his birth

wa albasta haramaka bihi hulala al-anwari

and dressed Your Holy Precinct the garments of brightness through him.
O Allah, as You have given him exclusively the honor of this noble rank and the privilege of this great merit, (please do) bless him for he fulfilled his covenant to You, conveyed all Your messages, fought against the infidels in order to prove Your Oneness, exterminated the womb of atheism in order to strengthen Your religion,
wa labisa thawba albalwa fi mujahadati a`da’ika
and dressed himself the garb of misfortune in order to struggle against Your enemies.

Hence, You have given him as recompense for any harm that inflicted him, any trickery that he faced

min alfi’ati allati hawalat qatluh
from the faction who tried to assassinate him;

a merit that excels all other merits

and due to which he possessed Your abundant gifts.

In return, he hid his sadness, concealed his grief,
Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance

wa tajarr`a alghussata
swallowed the pang,

wa lam yatakhatta ma maththala lahu wahyuka
and never did he violate the instructions of Your Revelation.

O Allah, (please do) send blessings upon him and his Household –

blessings that You please for them,

and convey our abundant greetings and compliments to him,

and give us - from You on account of our loyalty to them - favors, kindness,

mercy, and forgiveness.

Verily, You are the Lord of great favor.
O Allah, You have said to Your Prophet Muhammad –

**O Allah, You have said to Your Prophet Muhammad –**

: صلى الله عليه وَآله

*salla allahu `alayhi wa alihi*

may Allah bless him and his Household:

وَلَوْ انَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا انْفُسَهُمْ

«walaw annahum idh zalamu anfusahum

“And had they, when they were unjust to themselves,

جَآءُوكَ فَأَسْتَغْفََرُوا اللهَ

*ja'uka fastaghfaru allaha*

come to you and asked forgiveness of Allah

وَاستَغْفََرْ لَهُمْ الرَّسُولُ

*wastaghfara lahum alrrasulu*

and the Messenger had (also) asked forgiveness for them,

لَوْ جَآَهُوا اللَّهَ تَوَّاباً رَحِيماً

«lawajadu allaha tawwaban rahiman

they would have found Allah Oft-returning (to mercy), Merciful.”
Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance

Wa lam ahdur zamana rasulika `alayhi wa alihi alssalamu
I was not present at the age of Your Messenger –
peace be upon him and his Household.

Allahumma wa qad zurtuhu raghiban ta`iban min sayyi`i `amali
O Allah, I have visited him desiring, repenting from my ill deeds,

wa mustaghfiran laka min dhunubi
imploring forgiveness of my sins,

wa muqirran laka biha wa anta a`lamu biha minni
confessing of my having committed these sins although You know
them more than I do,

wa mutawajjihan ilayka binabiyyika nabiyyi alrrahmati
and turning my face towards You in the name of Your Prophet,
the Prophet of Mercy –

salawatuka `alayhi wa alihi
may Your blessings be upon him and his Household.
O Allah, in the name of Muhammad and his Household, (please do) make me illustrious

in this world as well as the Next World and one of those brought near to You.

May Allah accept my father and mother as ransoms for you!

O Prophet of Allah! O chief of all created beings of Allah!

In Your name do I turn my face towards Allah, my and your Lord,
Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance

لِيَغْفِرِّي لِيْ ذُنُوبِي وَيَتَقَبَّلْ مِنِّي عَمَالِي
liyaghfira li dhunubi wa yataqabbala minni `amali
so that He may forgive my sins, accept my deeds,

وَيَقْضِيَ لِيْ حَوَائِجِي
wa yaqdiya li hawa'iji
and settle my requests.

فَكُنْ لِيْ شَفِيعاً عِنْدَ رَبِّكَ وَرَبِّي
fakun li shafi`an `inda rabbika wa rabi
Therefore, be my interceder before your and my Lord,

فَنِعْمَ الْمَسْؤُولُ الْمَوْلَى رَبِّي
fani`ma almas'ulu almawla rabi
for my Lord, the Master, is the best besought

وَنِعْمَ الشَّفِيعُ انتَ
wa ni`ma alshshafi`u anta
and You are the best interceder.

يَا مُحَمَّدُ عَلَيْكَ وَعَلَى اهْلِ بَيْتِكَ السَّلاَمُ
ya muhammadu `alayka wa `ala ahli baytika alssalamu
O Muhammad!
May peace be upon you and upon your Household.
O Allah, (please do) confer upon me with forgiveness, mercy,

and sustenance that is outgoing, good, and beneficial from Your Presence

in the same way as You conferred upon him who came to Your Prophet, Muhammad, when he was alive,

may your blessings be upon him and his Household,

and confessed of his sins.

Thus, Your Messenger prayed You to forgive him.
May your blessings be upon him and his Household.
And You did forgive him out of Your mercy, O most Merciful of all those who show mercy.

O Allah, I now put my hope in You, please You, stand before You, desire for You other than anyone else, and hope for Your abundant reward while I confess of my sins and I do not deny them, I repent to You from whatever I have committed,
and I seek refuge with You from this position

against the deeds that I have committed

although You, firstly, had introduced them to me as prohibited,
warned me against committing them,

and threatened me with Your punishment if I would violate.

And I seek shelter with the nobility of Your Face

lest You impose upon me the situation of disgrace and humility
yawma tuhtaku fihi al-astaru
on the day when the veils will be exposed,

wa tabdu fihi al-asraru walfada’ihu
the secrets and scandals will be disclosed,

wa tar‘adu fihi alfara’isu
and the muscles will writhe with fear;

yawma alhasrati walnnadamati
on the day of regret and remorse,

yawma al-afikati yawma al-azifati
the day of exposing the liars, the day of the approaching doom,

yawma alttaghabuni yawma alfasli
the day of assembling, the day of separation,
Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance

yawma aljaza‘i
the day of punishment,

yawman kana miqdaruhu khamsina alfa sanatin
the day the measure of which is fifty thousand years,

yawma alnnafkhati yawma tarjufu alrrajifatu tatba`uha alrradifatu
the day of the blowing, the day on which the quaking land shall quake
followed by oft-repeated commotions,

yawma alnnashri yawma al`ardi
the day of raising the dead, the day of exposition before the Fire,

yawma yaqumu alnnasu lirabbi al`alamina
the day when all mankind stand before the Lord of the Worlds,

yawma yafirru almar`u min akhihi
the day when a man flees from his brother,
wa ummihi wa abihi wa sahibatihi wa banihi
his mother, his father, his wife, and his children,

yawma tashaqqaqu al-ardu wa aknafu alssama'i
the day when the earth and the sides of the heavens will split asunder,

yawma ta’ti kullu nafsin tujadilu ‘an nafsiha
the day when every soul will come pleading for itself,

yawma yuradduna ila allahi fayunabbi’uhum bima ‘amilu
the day when they will be relegated to Allah
Who will inform them of what they did,

yawma la yughni mawlan ‘an mawlan shay’an
the day when a friend can in naught avail his friend

wa la hum yunsaruna illa man rahima allahu
nor can they be helped save him on whom Allah will have mercy.


Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance

إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْرَّحِيمُ

*innahi huwa al`azizu alrrahimu*

Lo! He is the Mighty, the Merciful,

يَوْمَ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ الغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

*yawma yuradduna ila `alimi alghaybi walshshahadati*

the day when they will be returned to the Knower of the invisible and the visible,

يَوْمَ يُرَدُّونَ إِلَىٰ اللهِ مَوْلاهُمُ الْحَقِّ

*yawma yuradduna ila allahi mawlahumu alhaqqi*

the day when they will be restored to Allah, their Lord, the Just,

يَوْمَ يَخُْجُونَ مِنَ الاجْدَاثِ سَِاعاً

*yawma yakhrujuna min al-ajdathi sira`an*

the day when they come forth from the graves in haste,

كَانُونَهُمْ إِلَىٰ نُصِبٍ يُوفِضُونَ

*ka`annahum ila nusubin yufiduna*

as racing to a goal

وَكَانُونَهُمْ جَرَادٌ مَنْتَشَٰرٌ

*wa ka`annahum jaradun muntashirun*

and as locusts spreading abroad,
Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance

muhti`ina ila aldda`i ila allahi
hastening toward the Summoner – to Allah,

yawma alwaqi`ati yawma turajju al-ardu rajjan
the day of the event inevitable
when the earth will be shaken with a shock,

yawma takunu alssama`u kalmuhli
the day when the sky will become as molten copper

wa takunu aljibalu kal`ihni
and the hills become as flakes of wool

wa la yas`alu hamimun hamiman
and no familiar friend will ask a question of his friend,

yawma alshshahidi walmash-hudi
the day of the witness and that whereunto he bears testimony,
yawma takunu almala’ikatu saffan saffan
and they day when the angels will come rank on rank.

اللَّهُمَّ ارْحَمْ مَوْقِفِي فِي ذٰلِكَ الْيَوْمِ بِمَوْقِفِي فِي هٰذَا الْيَوْمِ
O Allah, (please do) have mercy upon my situation on that day
(when I will be stopped for interrogation) for my current situation,

وَلاَ تُخْزِني فِي ذٰلِكَ الْمَوْقِفِ بِمَا جَنَيْتُ عَلَىٰ نَفْسِي
and do not confound me at that situation for the wrongdoings
that I have committed against myself.

وَاجْعَلْ يَا رَبِّ فِي ذٰلِكَ اليَوْمِ مَعَ اوْلِيَائِكَ مُنْطَلِقِي
O my Lord, (please do) group me, on that day, with Your intimate servants,

وَفِي زُمْرَةِ مُحَمَّدٍ وَاهْلِ بَيْتِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ مَحْشَِي
include me with the company of Muhammad and his Household –
peace be upon them –
Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance

وَاجْعَلْ حَوْضَهُ مَوْرِدِي

waj`al hawdahu mawridi
make the Pond of him (i.e. the Holy Prophet) to be my arrival point,

وَفِي الغُرِّ الكَِامِ مَصْدَرِي

wa fi alghurri alkirami masdari
make me a place among the honorable, white-forehead group,

وَاعْطِنِي كِتَابِي بِيَمِينِي

wa a`tini kitabi biyamini
and give me my Record (of deeds) in my right hand

حَتَّى افُوزَ بِحَسَانَاتِي وَتُبَيِّضَ بِهِ وَجْهِي

hatta afuza bihasanati wa tubayyida bihi wajhi
so that I will succeed due to my rewards,
You will make my face white,

وَتُيَسَِّ بِهِ حِسَابِي وَتُرَجِّحَ بِهِ مِيزَانِي

wa tuyassira bihi hisabi wa turajjiha bihi mizani
You will make easy for me my reckoning,
You will make my pan of the Scale (of deeds) outweigh,

وَامْضِيَ مَعَ الفَائِزِينَ

wa amdiya ma`a alfa'izina
and I will join the triumphant ones
among Your righteous servants to Your Pleasure and gardens of Paradise.

O God of the Worlds!

O Allah, I do seek Your protection lest You may expose me on that day

in the presence of Your creatures because of my sins,

or I may encounter disgrace and regret due to my wrongdoings,

or You may make my evildoings outweigh my good deeds,
or You may declare my name as loser amongst Your creatures.

O All-generous, O All-generous,

(I beg You for) pardon, (I beg You for) pardon, (I beg You for) covering (my evildoings), (I beg You for) covering (my evildoings).

O Allah, I also seek Your protection against including me, on that day,

with the line of the evils

or add me to the row of the wretched ones.
Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance

وَإِذَا مَيَّزْتَ بَيْنَ خَلْقِكَ

wa idha mayyazta bayna khalqika

When You shall distinguish between Your creatures

فَسُقْتَ كُلَّاً بِاعْمَالِهِمْ

fasuqta kullan bi’a`malihim

and drive each group – according to their deeds –

زُمْرَةً إِلَىٰ مَنَازِلِهِمْ

zumaran ila manazilihim

to their final abodes in groups,

فَسُقْنِي بِرَحْمَتِكَ مَعَ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ

fasuqni birahmatika ma`a `ibadika alssalihina

(please do) line me up, in the name of Your mercy, with the group of Your righteous servants,

وَفِي زُمْرَةِ اوْلِيَائِكَ الْمُتَّقِينَ

wa fi zumrati awliya’ika almuttaqina

and drive me with the group of the Your pious, intimate servants

إِلَىٰ جَنَّاتِكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

ila jannatika ya rabba al`alamina

to the gardens of Your Paradise, O Lord of the Worlds!
Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance

Then you may bid farewell...

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
alssalamu `alayka ya rasula allahi
Peace be upon you, O Messenger of Allah.

السَّلاَمُ عَلَيْكَ اِيُّهَا الْبِشْرِ الْبَشِيرُ الْمَنِيِّرُ
alssalamu `alayka ayyuha albashiru alnnadhiru
Peace be upon you, O conveyor of good tidings (to the believers) and warner (against Allah’s chastisement).

السَّلاَمُ عَلَيْكَ اِيُّهَا السَّفِيرُ بَيْنَ اللَّهِ وَبَيْنَ خَلْقِهِ
alssalamu `alayka ayyuha alssafiru bayna allahi wa bayna khalqihi
Peace be upon you, O intercessor between Allah and His creatures.

اشْهَدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ انَّكَ كُنْتَ نُورًا فِي الْبَاطِنِ
ashhadu ya rasula allahi annaka kunta nuran fi al-aslabi alshshamikhati
I bear witness, O Messenger of Allah, that You were light in the lofty loins
Ziyarah – 17 Rabiul Awal – Distance

wal-arhami almutahharati
and purified wombs.

lam tunajjiska aljahiliyyatu bi'anjasiha
The ignorance could not stain you with its impurities

wa lam tulbiska min mudlahimmati thiyabiha
or dress you its gloomy garbs.

wa asshadu ya rasula allahi anni mu'minun bika
I also bear witness, O Messenger of Allah, that I have faith in you

wa bil-a'immati min ahli baytika
and in the Imams from your Household,

muqinun bijami`i ma atayta bihi radin mu'minun
and I believe in all that which you have brought,
satisfactorily and faithfully.
wa ashhadu ann al-a'immata min ahli baytika a`lamu alhuda
And I bear witness that the Imams from your Household
are the signs of (true) guidance,

wal`urwatu alwuthqa walhujjatu `ala ahli alldunya
the Firmest Handle,
and the arguments against the inhabitants in this world.

allahumma la`taj`alhu akhira al`ahdi min ziyarati nabiiyyika
O Allah, (please) do not make it the last of my pilgrimage to
(the tomb of) Your Prophet –

`alayhi wa alihi alssalamu
peace be upon him and his Household.

wa in tawaffaytani fa`inni ashhadu fi mamati
If you decide to grasp my soul, I will bear witness in my death,
\`ala ma ashhadu `alayhi fi hayati
as same as I have born witness in my lifetime,
annaka anta allahu la ilaha illa anta
that Your are verily Allah; there is no god save You,
wahdaka la sharika laka
alone without having any associate,
wa anna muhammadan `abduka wa rasuluka
that Muhammad is Your servant and Messenger,
wa anna al-a`immata min ahli baytihi awliya`uka wa ansaruka
and that the Imams from his Household are Your intimate servants,
wa hujajuka `ala khalqi
Your Arguments against Your creatures,
Ziyarah – 17 Rabī‘ul Awal – Distance

وَخُلَفَاؤُكَ فِي `بَيْتِكَ وَاعْلَامُكَ فِي بَلاَدِكَ

wa khulafa’uka fi ‘ibadika wa a’lamuka fi biladika
Your representatives amongst Your servants, Your sings in Your lands,

وَخُزَّانُ عِلْمِكَ وَحَفَظَةُ سِِّكَ

wa khuzzanu `ilmika wa hafazatu sirrika
the custodians of Your knowledge, the keepers of Your secret,

وَتَرَاجِمةُ وَحْيِكَ

wa tarajimatu wahyika
and the interpreters of Your Revelation.

اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

allahumma salli ‘ala muhammadin wa ali muhammadin
O Allah, (please do) send blessings upon Muhammad
and the Household of Muhammad

وَبَلِّغْ رُوحَ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

wa balligh ruha nabiyyika muhammadin wa alihi
and convey to the souls of Your Prophet, Muhammad,
and his Household,

فِي سَاعَتِي هَذِهِ وَفِي كُلِّ سَاعَةٍ

fi sa`ati hadhihi wa fi kulli sa`atin
at this very hour as well as all times,
tahiyyatan minni wa salaman

O Messenger of Allah, peace and Allah’s mercy and blessings be upon you.

la ja`alahu allahu akhira taslimi `alayka
Allah may not decide this compliment of me to be the last.
Salwat

أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ

allahumma salli `ala muhammadin
O Allah, (please) bless Muhammad

كَمَا حَمَلَ وَحْيَكَ وَبَلَّغَ رِسَالَاَتِكَ

kama hamala wahyaka wa ballagha risalatika
as he bore Your revelations and conveyed Your messages.

وَصَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ كَمَا أَحَلَّ حَلاَلَكَ

wa salli `ala muhammadin kama ahalla halalaka
And (please) bless Muhammad as he declared lawful that which You deemed lawful,

وَحَرَّمَ حَرَّامَكَ وَعَلَّمَ كِتَابَكَ

wa harrama haramaka wa `allama kitabaka
forbade that which You deemed unlawful, and taught Your Book (to people).

وَصَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ

wa salli `ala muhammadin
And (please) bless Muhammad
Salwat

kama aqama alssalata wa ata alzzakata wa da`a ila dinika
as he performed the prayers, defrayed the poor-rate, and called to Your religion.

wa salli `ala muhammadin
And (please) bless Muhammad

kama saddaqa biwa`dika wa ashfaqa min wa`idika
for he gave credence to Your promise and feared Your threat.

wa salli `ala muhammadin
And (please) bless Muhammad

kama ghafarta bihi aldhunuba wa satarta bihi al`uyuba
as You, for his sake, forgave sins, concealed defects,

wa farrajta bihi alkuruba
and relieved agonies.
And (please) bless Muhammad

as You, for his sake, warded off misery, relieved grievances,

responded to prayers, and saved from misfortunes.

as You, for his sake, had mercy on the servants, restored lands into life,

trashed the tyrants, and obliterated the despots.
Salwat

wa salli `ala muhammadin
And (please) bless Muhammad

kama ad`afta bihi al-amwala
as You, for his sake, multiplied fortunes,

wa ahrazta bihi min al-ahwali
protected against terrors,

wa kasarta bihi al-asnama wa rahimta bihi al-anama
broke the idols, and had mercy upon the human beings.

wa salli `ala muhammadin
And (please) bless Muhammad

kama ba`athtahu bikhayri al-adyani
as You sent him with the best of all religions,
wa a`zazta bihi al-imana
strengthened the faith through him,

wa tabbarta bihi al-awthana
broke into pieces the idols though him,

wa `azzamta bihi albayta alharama
and poured tribute on the Holy House.

wa salli `ala muhammadin
And (please) bless Muhammad

wa ahli baytihi alttahirina al-akhyari
and his Household the immaculate and virtuous

wa sallim tasliman
and send thorough benedictions on them.
Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.)

السلام علىك يا بنت رسول الله

alssalamu `alayki ya binta rasuli allahi
Peace be upon you, O daughter of the Messenger of Allah.

السلام علىك يا بنت نبي الله

alssalamu `alayki ya binta nabiyyi allahi
Peace be upon you, O daughter of the Prophet of Allah.

السلام علىك يا بنت حبيب الله

alssalamu `alayki ya binta habibi allahi
Peace be upon you, O daughter of the most beloved of Allah.

السلام علىك يا بنت خليل الله

alssalamu `alayki ya binta khalili allahi
Peace be upon you, O daughter of the Intimate Servant of Allah.

السلام علىك يا بنت صفي الله

alssalamu `alayki ya binta safiyyi allahi
Peace be upon you, O daughter of the Choice of Allah.

السلام علىك يا بنت أمين الله

alssalamu `alayki ya binta amini allahi
Peace be upon you, O daughter of the Trustee of Allah.
Peace be upon you, O daughter of the best of Allah's creatures.

Peace be upon you, O daughter of the best of Allah's Prophets, Messengers, and angels.

Peace be upon you, O daughter of the best of all created beings.

Peace be upon you, O doyenne of all women of the world, including the past and the coming generations.
alssalamu `alayki ya zawjata waliyyi allahi
Peace be upon you, O lady of the Intimate Servant of Allah

wa khayri alkhalqi ba`da rasuli allahi
and the best of all created beings after the Messenger of Allah.

alssalamu `alayki ya umma alhasani walhusayni
Peace be upon you, O mother of al-Hasan and al-Husayn,

sayyiday shababi ahli aljannati
the two chiefs of the youth of Paradise.

alssalamu `alayki ayyatuha alssiddiqatu alshshahidatu
Peace be upon you, O veracious and martyr.

alssalamu `alayki ayyatuha alrradiyyatu almardiyyatu
Peace be upon you, O content and pleased.
Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.)

السلام علیک ایتہا الفاضلة التركية

alssalamu `alayki ayyatuha alfadilatu alzzakiyyatu
Peace be upon you, O virtuous and pure.

السلام علیک ایتہا الحوراء الإنسیة

alssalamu `alayki ayyatuha alhawra'u al-insiyatu
Peace be upon you, O Paradisiacal human being.

السلام علیک ایتہا التقية النقیة النقيهة

alssalamu `alayki ayyatuha alttaqiyyatu alnnaqiyyatu
Peace be upon you, O pious and immaculate.

السلام علیک ایتہا المحدثة العلمیة

alssalamu `alayki ayyatuha almuhaddathatu al`alimatu
Peace be upon you, O one talked by the angels, O knowledgeable.

السلام علیک ایتہا المظلومة المغصوبة

alssalamu `alayki ayyatuha almazlumatu almaghsubatu
Peace be upon you, O oppressed lady whose right was usurped.

السلام علیک ایتہا البسطنة المقهورة

alssalamu `alayki ayyatuha almudtahadatu almaqthuratu
Peace be upon you, O persecuted and maltreated.
Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.)

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا فَاطِمَةُ بِنْتَ رَسُولِ اللهِ
alssalamu `alayki ya fatimatu binta rasuli allahi
Peace be upon you, O Fatimah the daughter of the Messenger of Allah.

وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ
wa rahmatu allahi wa barakatu hu
So be upon you the mercy and blessings of Allah.

صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْكِ وَعَلَىٰ رُوحِكِ وَبَدَنِكِ
salla allahu `alayki wa `ala ruhiki wa badaniki
May Allah bless you, your soul, and your body.

اَسْهَدُ انَّكِ مَضَيْتِ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّكِ
ashhadu annaki madayti `ala bayyinatin min rabbiki
I bear witness that you have spent your life with full awareness of your duty towards your Lord;

وَانَّ مَنْ سَارَكِ فَقَدْ سَارَ رَسُولُ اللهِ
waa annan sarak faqad sarra rasula allahi
and (I bear witness) that he who pleases you will have pleased the Messenger of Allah,

صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَآٓلِهِ
salla allahu `alayhi wa alihi
peace be upon him and his Household,
Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.)

وَمَنْ جَفَاكِ فَقَدْ جَفَا رَسُولَ اللهِ

he who displeases you will have displeased the Messenger of Allah,

صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ

peace be upon him and his Household,

وَمَنْ آذَاكِ فَقَدْ آذَىٰ رَسُولَ اللهِ

he who harms you will have harmed the Messenger of Allah,

صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ

peace be upon him and his Household,

وَمَنْ وَصَلَكِ فَقَدْ وَصَلَ رَسُولَ اللهِ

he who respects you will have respected the Messenger of Allah,

صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ

peace be upon him and his Household,
and he who disrespects you will have disrespected the messenger of Allah,

and you are his soul with which he lives.

I ask Allah and His angels to be the witnesses that I am the friend of him who adheres to you,
Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.)

وَعَدُوٌّ لِمَنْ عَادَاكِ
wa `aduwwun liman `adaki
I am the enemy of him who makes an enemy of you,

وَحَْبٌ لِمَنْ حَارَبَكِ
wa harbun liman harabaki
and I am in war against him who wages war against you.

انَا يَا مَوْلاَتِي بِكِ وَبِابِيكِ
ana ya mawlati biki wa bi`abiki
O my doyenne, I have full faith in you, your father,

وَبَعْلِكِ وَالائِمَّةِ مِنْ وُلْدِكِ مُوقِنٌ
wa ba`liki wal-a'immati min wuldiki muqinun
your husband, and your sons – the Imams,

وَبِوِلاَيَتِهِمْ مُؤْمِنٌ
wa biwilayatihim mu'minun
I believe in their (Divinely commissioned) leadership,

وَلِطَاعَتِهِمْ مُلْتَزِمٌ
wa lita`atihim multazimun
and I commit myself to the obedience to them.
I bear witness that their religion is the true religion,

their command is the true command,

they have conveyed on behalf of Almighty Allah (flawlessly),

and they have called to the Way of Allah with wisdom and fair exhortation.

They have never feared the blame of anyone concerning carrying out their duty towards Almighty Allah.

Blessings of Allah be upon you
Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.)

وَعَلَىٰ ابِيْكِ وَبَعْلِيكِ

wa `ala abiki wa ba`liki
and upon your father, your husband,

وَذُرِّيَّتِكِ الائِمَّةِ الطَّاهِرِينَ

wa dhurriyyatiki al-a'immati alttahirina
and your descendants – the Immaculate Imams.

أَلْلَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَاهْلِ بَيْتِهِ

allahumma salli `ala muhammadin wa ahli baytihi
O Allah, (please do) send blessings upon Muhammad and his Household

وَصَلِّ عَلَىٰ الْبَتُولِ الطَّاهِرَةِ

wa salli `ala albatuli alttahirati
and send blessings upon the chaste, the immaculate,

الصِّدِّيقَةِ الْبَعْضُوْمَةِ النَّعِيْمَةِ النَّمِيْعَةِ

alssiddiqati almahsumati alattaqiyyati alnnaqiyyyati
the veracious, the infallible, pious, pure,

الرَّضِيَّةِ الْمُرْضِيَّةِ الزَّكِيَّةِ الرَّشِيدَةِ

alrradiyyati almardiyyati alzzakiyyati alrrashidati
amiable, well-pleased, virtuous, right-minded,
Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.)

almazlumati almaqhumra almaghsubati haqquha
oppressed, and wronged lady whose right was usurped,

almamnu`ati irthuha almaksurati dil`uha
whose right of inheritance was violated, whose rib was broken,

almazlumi ba`luha almaqtuli waladuha
whose husband was persecuted, and whose son was slain;

fatimata binti rasulika wa bad`ati lahmihi
(she is) Fatimah: the daughter of Your Messenger, the inseparable part of his flesh,

wa samimi qalbihi wa fildhati kabidihi
the essence of his heart, the piece of his innermost,

walnnukhbati minka lahu walttuhfati khasasta biha wasiyyahu
the choice of You for him, the gift that You have given exclusively to the Successor of him,
**Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.)**

*wa habibati almustafa wa qarinati almurtada*

the most beloved of the Preferred Prophet,

*wa sayyidati alnnisa'i wa mubashshirati al-awliya'i*

the doyenne of all women, the conveyor of good tidings
to the intimate servants (of Almighty Allah),

*halifati alwara`i walzuhdi*

the inseparable from piety and asceticism,

*wa tuffahati alfirdawsi walkuldi*

and the Apple of the Heaven and Eternity (in Paradise);

*allati sharrahta mawlidaha binisa'i aljannati*

(she is) the lady through whose birth You have
honored the women of Paradise,

*wa salalta minha anwara al-a'immati*

from whom You have pulled the Lights of the Imams,
Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.)

وَارْخَيْتَ دُونَهَا حِجَابَ النُّبُوَّةِ

wa arkhayta dunaha hijaba alnnubuwwati
and fixed the Veil of Prophethood.

أَلَّهَهُمُّ صَلِّ عَلَيْهَا

allahumma salli `alayha
O Allah, (please do) confer upon her

صَلاةً تَزِيدُ فِي مَحَلِّهَا عِنْدَكَ

salatan tazidu fi mahalliha `indaka
with blessings that raise her standing

وَشَرَفَهَا لَدَيْكَ وَمَنْزِلَتِهَا مِنْ رِضَاكَ

wa sharafiha ladayka wa manzilatiha min ridaka
and honor with You, raise her position from Your Pleasure,

وَبَلِّغْهَا مِنَّا تَحِيَّةً وَسَلاَماً

wa ballighha minna tahiyyatan wa salaman
convey to her our greetings and compliments,

وَآتِنَا مِنْ لَدُنكَ فِي حُبّهَا فَضْلاً وَإِحْسَاناً

wa atina min ladunka fi hubbha fadlan wa ihsanan
and grant us, from You on account of our love for her, favor, kindness,
wa rahmatan wa ghufranan innaka dhul`afwi alkarimi
mercy, and forgiveness.
Verily, You are the All-generous Lord of pardon.
Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.) in Medina

اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ رَسُولِ اللهِ
assalaamo a'layke yaa binta rasoolil laahe

اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ خَلِيْلِ اللهِ
assalaamo a'layke yaa binta khaleelil laahe

اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ نَبِيِّ اللهِ
assalaamo a'layke yaa binta nabiyyill laahe

اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ حَبِيْبِ اللهِ
assalaamo a'layke yaa binta habeebil laahe

اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ صَفِىِّ اللهِ
assalaamo a'layke yaa binta safiyyil laahe

اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ اَمِيْنِ اللهِ
assalaamo a'layke yaa binta ameenil laahe

اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ يا بِنْتَ خَيْرِ خَلْقِ اللهِ
assalaamo a'layke yaa binta khayre khalqil laahe

Index
Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.) in Medina

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ أَفْضَلِ أَنْبِيَأَيِّ الْلَّهِ
assalaamo a’layke yaa binta afzale ambeyaa-il laahe

وَ رُسُلِهِ وَ مَلَائِكَتِهِ
waa rosolehi wa malaahaa-ekatehi

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ خَيْرِ الْبَرِيَّةِ
assalaamo a’layke yaa binta khayril bariyyate

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا سَيِّدَةَ نِسَآئِ الْعَالَمِيْنَ
assalaamo a’layke yaa sayyedaata nesaah-il a’alameena

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا زَوْجَةَ وَلِيِّ الْلَّهِ
assalaamo a’layke yaa zawjata waliyyil laahe

وَ خَيْرِ الْخَلْقِ بَعْدَ رَسُوْلِ اللَّهِ
waa khayril khalqe ba’da rasoolil laahe

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا أُمَّ النَّحْسِ وَ الْحُسَيْنِ
assalaamo a’layke yaa ummal hasane wal-husayne

سَيَّدَاءُ شَبَابِ أَهْلِ الْجَانَّةِ
sayyedaay shabaabe ahlil jannate
Assalaamo alaykum wa alaykum al-fawdah al-araziyyah

assalaamo a'layke ayyatozar raziyyatul marziyyato

assalaamo a'layke ayyatohal fazelatuza zakiyya

assalaamo a'layke yaa faatemato binta rasoolil laahe

assalaamo a'layke wa a'laa ba'leke wa baneeke

wa rahmatul laahe wa barakaatuhu

Sallal laaho a'layke wa a'laa roohake wa badaniek
آَشْهَدُ أَنَّكِ مَضَيْتِ عَلَى بِيَنَةٍ مِنْ رَبِّكَ
ash-hado annake mazayte a'laa bayyenatin min rabbeka

وَ أَنَّ مَنْ سَرَّكِ فَقَدْ سَرَّ رَسُوْلَ اللَّهِ
wa anna man sarrake faqad sarra rasoolal laahe

وَ مَنْ جَفَاكِ فَقَدْ جَفَا رَسُوْلَ اللَّهِ
wa man jafaake faqad jaa rasoolal laahe

وَ مَنْ قَطَعَكِ فَقَدْ قَطَعَ رَسُوْلَ اللَّهِ
wa man qata-a'ke faqad qata-a' rasoolal laahe

لاَِنَّكِ بَضَعَةٌ مِنْهُ وَ رُوْحُهُ الَّتِي بَيْنَ جَنْبَيْهِ
le-annake baz-a'tum minho wa roohul latee bayna jambayhe

كَبَأْقَالَ عَلَيْهِ أَفْضَلُ سَلَامِ اللَّهِ وَ أَفْضَلُ صَلَوَاتِهِ
kamaa qaala a'layhe afzalo sallamil laahe wa afzaol salawaatehi

أُشْهَدُ اللَّهَ وَ رَسُوْلُهُ أَنِّي رَاضٍ عَمَّنْ رَضِيْتِ عَنْهُ
ush-hedul laaha wa rasoolahu annee raazin a'mman razeete a'nho

سَاخْطَ عَمَّنْ سَخَطْتَ عَلَيْهِ
saakhetun a'mman sha-khit-te a'layhe
Ziyarrah – Syeda Fatima Zahra (s.a.) in Medina

مُتَبَرِّئٌ مِمَّنْ تَبَارَأَتِ مِنْهُ مَوَالٍ
motabarre-un mimman tabarrate minho mowalin

ليَنَّ وَ الْيَتِ مُعَا دِ ليَنَ عَادِيَتِ
leman walayte moaadin leman ;a'adayte

مُبَغِضٌ لَيْنَ أَبْغَضْتِ مُحِبّبٌ لَيْنَ أَحْبَبْتِ
mughezun leman abghazte mohibbun leman ahbabte

وَ كَفَّى بِاللهِ شَهِيْدًا وَ حَسِيْبًا وَ جَازِيًا وَ مُثِيْبًا۔
wa kafaa billahe sha-heedan wa haseeban jaazeyan wa moseeban.

Then say:

اَللّٰہُمَّ صَلِّ وَ سَلِّمْ عَلٰى عَبْدِكَ وَ رَسُوْلِكَ
allaahumma salle wa sallim a'laa a'bdeka wa rasoolaka

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ خَاتَمِ النَّبِيّيْنَ
mohammadibne a'bdil laahe khaatamin nabiyyeena

وَ خَيْرِ الْخَلْقِ أَجْبَعْيِنَ
wa khayril khalqe ajma-e'ena
Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.) in Medina

wa salle a'laa waysiyyehi a'liyyibne abee taalebin

ameeril moa-meneena wa emaamil muslemeena

wa khayril wasiyyeena

wa salle a'laa faatemata binte mohammadin

sayyedate nesaa-il a'alameena

wa salle a'laa sayyeday sha-baabe ahil jannate

al-hasane wal-husayne

wa salle a'laa zaynil a'abedeena a'liyyibnil husayne
Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.) in Medina

وَ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بَاقِِ عِلْمِ النَّبِيِّيْنَ
wa salle a'laa mohammadibne a'liyyen baaqere i'lmin nabiyyeena

وَ صَلِّ عَلَى الصَّادِقِ عَنِ اللهِ جَعْفَِ بْنِ مُحَمَّدٍ
wa salle a'las saadeqe a'nil laahe ja'faribne mohammadin

وَ صَلِّ عَلَى كَاظِمِ الْغَيْظِ فِىْ اللهِ مُوْسَي بْنِ جَعْفَٰ
wa salle a'laa kaazemil ghayze fil laahe moosabne ja'farin

وَ صَلِّ عَلَى الرِّضَا عَلِيِّ بْنِ مُوْسَي
da salle a'lar rezaa a'liyyibne moosaa

وَ صَلِّ عَلَى النَّقِىِّ عَلِيِّ بْنِ مَوْسَي
da salle a'lan naqiyye a'liyyibne mohammadin

وَ صَلِّ عَلَى الزَّكِىِّ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ
da salle a'laz zakiyyil hasanibne a'liyyin

وَ صَلِّ عَلَى الْحُجَّةِ الْقَآئِمِ بْنِ عَلِيٍّ
da salle a'lal hujjatil qaaa-emibnil hasanibne a'liyyin
Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.) in Medina

اَللّٰهُمَّ اَحْىِ بِہِ الْعَدْلَ وَ اَمِتْ بِہِ الْجَوْرَ
allaahumma ahye behil a'dla wa amit behil jawra

وَ زَيِّنْ بِبَقَآئِہِ الْأَمَامَ وَ أَظِهْرَیْهِ دِیْنَکَ
wa zayyin be-baqaaa-ehil arza wa azhir behi deenaka

وَ سُنَّةَ نَبِیّكَ حَتّٰی لاَ يَسْتَخْفِیَ بِشَیئٍ مِنَ الْحَقِّ
wa sunnata nabiyyeka hattaa laa yastakhfeya be-shayin menal haqqe

مَخَافَةَ أَحَدٍ مِنَ الْخَلْقِ وَ اجْعَلْنَا مِنْ اَشْيَآعِہٖ مِنْ أَشْيَاعِهِ
makhaafata ahadin menal khalqe waj-a'lnaa min ash-yaaa-e'hi

وَ اَتْبَآعِہٖ وَ الْمَقْبُوْلِيْنَ فِىْ زُمُرَةِ اَوْلِیَآئِہٖ
wa atbaaa-e'hi wal-maqbooleena fee zumrate awleyaaa-ehi

يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ
yaa arhamar raahemeena

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَ اهْلِ بَیْتِهِ
allaahumma salle a'laa mohammadin wa ahle baytehi

آَلَّذِیَنَ أَذْهَبْتَ عَنْهُمُ الرِّجْسَ وَ طَهَّرْنَتْهُمْ تَطْهِیرًا
allazeena azhabta a'nhomur rijsa wa tahhartahum tatheeran.
Dua after Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.)

Then perform two rakats namaz and gift its reward to Hazrat Zahra's (s.a.) soul and recite the following Dua:

اَللّٰہُمَّ اِنِّىْ اَتَوَجَّهُ اِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا

allaahumma innee atawahjaho elayka be-nabiyyenaa

O Allah; I do turn my face to You seeking the mediation of our Prophet,

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهْ

mohammadin sallal laaho a'layhe wa aalehi

Muhammad, Allah's blessings be upon him and his Household,

وَ بِاَھْلِ بَيْتِهٖ صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِمْ

wa be-ahle baytehi salawaatoka a'layhim

and of his Household, Your blessings be upon them.

وَ اَسْأَلُكَ بِحَقِّكَ الْعَظِيْمِ الَّذِىْ لاَ يَعْلَمُ كُنْهَهَ سِوَاكَ

wa as-aloka be-haqqekal a'zeemil lazee laa ya'lamo kunhahu sewaaka

And I beseech You in the name of Your Great Right that none can recognize its essence except You.

وَ اَسْأَلُكَ بِحَقِّ مَنْ حَقُّهٗ عِنْدَكَ عَظِيمُ

wa as-aloka be-haqqeka man haqqohu i'ndaka a'zeemun

And I beseech in the name of everyone who enjoy great rights with You,
Dua after Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.)

وَ بِاَسْمَآئِكَ الْحُسْنَي الَّتِيْ اَمَرْتَنِيْ اَنْ اَدْعُوْكَ بِہَا

wa be-asmaaa-ekal husnal latee amartanee an ad-o’oka behaa
and in the name of Your Most Excellent Names
that You ordered me to pray You in their names.

وَ آَسْئَلُكَ بِاَسْمِكَ الاَْعْظَمِ الَّذِىْ اَمَرْتَ بِہٖ

wa as-aloka bismekal a-a’zamil lazee amarta behi
And I beseech You in the name of Your Greatest Name,
which You ordered

إِبْرَاهِيْمَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ

ibraaheema a’layhis salaamo
(Prophet) Abraham, peace upon him,

أَنْ يَدْعُوَ بِہِ الطَّيْرَ فَاجَابَتْہُ

an yad-o’wa behit tayra fa-ajaabatho
to call the birds by it and, as a result, they responded.

وَ بِاَسْمِكَ الْعَظِيْمِ الَّذِىْ قُلْتَ لِلنَّارِ

wa bismekal a’zeemil lazee qulta lin-naare
And (I besecch You) in the name of Your Great Name
by which You said to the fire,

كُوْنِىْ بَرْدًا وَّ سَلاَمًا عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ

koonee bardawn wa salaaman a’laa ibraaheema
"Be cold and peace for Abraham!"
Dua after Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.)

فَكَانَتْ بَرْدًا وَ سَلاَمًا وَ بِأَحْبَابِ الْاسْمَآئِ إِلَيْكَ

fa-kaanat bardawn wa salaaman wa be-ahabbil asmaaa-e elayka
So, the fire became cold and peace. And (I beseech You) in the dearest Your Names to You,

وَ اَشْفِهَا وَ اَعْظَمِهَا لَدَيْكَ وَ أُسُعِهَا إِجَابَةً

wa ash-rafehaa wa a-a'zamehaa ladayka wa as-ra-e'haa ejaabatan
and the most honorable and the most illustrious of them to You and the swiftest in response

وَ أَنْجَحِهَا طَلِبَةً وَ بِمَا اَنْتَ اَھْلُهٗ وَ مُسْتَحِقُّهٗ

wa anjahehaa talebatan wa bemia anta ahlohu wa mustahiqqohu
and the most successful in granting the needs, and in the name of what You are worthy of, whatever You deserve, and whatever is incumbent for You.

وَ مُسْتَوْجِبُهٗ وَ اَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ وَ اَرْغَبُ اِلَيْكَ

wa mustawjebohu wa atawassalo elayka wa arghabo elayka
And I do beg You, desire for You, implore You,

وَ اِتَّضَعُ وَ اُلِحُّ عَلَيْكَ وَ اَسْئَلُكَ بِكُتُبِكَ الَّتِي

wa atazarra-o' wa olehho a'layka wa as-aloka be-kotobekal latee
humbly entreat You, and beseech You in the name of Your Books
Dua after Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.)

اَنْزَلْتَہَا عَلٰى اَنْبِيَآئِكَ وَ رُسُلِکَ صَلَوَاتُكَ عَلَيْہِمْ

that You revealed to Your Prophets and Messengers, Your blessings be upon them,

مِنَ التَّوْرٰیةِ وَ الِإنْجِیْلِ وَ الْزَّبُورِ وَ الْقُرآنِ الْعَظِیمِ

such as the Torah, the Gospel, the Psalms, and the Great Qur'an;

فَاِنَّ فِیْهَا اسْمَكَ الْعَظِیمَ وَ بِمَا فِیْهَا

for in these Books lies Your Greatest Name, and (I beseech You)

مِنْ اَسْمَآئِكَ الْعُظُمَی

in the name of Your Great and Names that are found therein,

آَنْ تُصَلِّی عَلَی مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدِ

to bless Muhammad and the Household of Muhammad,

وَ آَنْ تُفَرِّجَ عَنْ آلِ مُحَمَّدٍ وَ شِیعَتِهِمْ وَ مُحَیبِیْهِمْ

to relieve the Household of Muhammad, their adherents, devotees,
Wa a'nni, wa taftaha abwaabas samaaa-e le-do-a'aa-ee
and me, to open wide the gates of the heavens to receive my prayers,

Wa tar-fa-a'hu fee i'lliyyeena wa taa-zana lee fee haazal yawme
to raise my prayers to the ranks of (the Most High),
and to allow, on this very day

Wa fee haazehis saa-a'te be-farajee wa i-a'taa-e amalee
and at this very hour, granting me relief and giving me what I hope for

Wa soo-lee fid dunyaa wal aakherate
as well as what I ask You for from the affairs of this world
and the Hereafter.

Yaa man laa ya'lamo ahaadun kayfa howa wa qudratahu illaa howa
O He except Whom none can realize how He is and how His omnipotence is!

Yaa man saddal hawaa-a bis-samaaa-e wa kabasal arza
O He Who blocked the air with the heavens, surfaced the earth
Dua after Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.)

\[ a'lal maaa-e wakhtaara le-nafsehi ahsanal asmaaa-e \]
over the water, and chose for Himself the most excellent names!

\[ yaa man sammaa nafsahu fil-ismil lazee tuq-zaa behi haajato man yad-o'oho \]
O He Who gave Himself the Name by which the needs of those who pray Him are granted!

\[ as-aloka be-haqqe zaalekal isme falaa sha-fee-a' aqwaa lee minho \]
I beseech You in the name of that Name, for no intercessor is more effective for me than it,

\[ an tosalleya a'laa mohammadiwn wa aale mohammadin \]
to bless Muhammad and the Household of Mulhammad,

\[ wa an taqzeya lee hawaa-ejee wa tusme-a' be-mohammadin \]
to settle all my needs, to make Muhammad,
Dua after Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.)

وَ عَلِيٍّ وَ فَاطِمَة وَ الْحَسَنِ وَ الْحُسَيْنِ
wa a'liyyin wa faatemata wal-hasanee wal-husayne
'Ali, Fatimah, Al Hasan, al-Husayn,

وَ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ وَ مُحَمَّدُ بْنِ عَلِيٍّ
wa a'liyyibnil husaynen wa mohammadibne a'liyyin
Ali ibn al- Husayn, Muhammad ibn Ali,

وَ جَعْفَرُ بْنِ مُحَمَّدٍ وَ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ
wa ja'faribne mohammadin wa moosabne ja'farin
Jaffer ibn Muhammad, Moosa ibn Jaffer,

وَ عَلِيٍّ بْنِ مُوسَى وَ مُحَمَّدُ بْنِ عَلِيٍّ
waa'liyyibne moosaa wa mohammadibne a'liyyin
Ali ibn Moosa, Muhammad ibn Ali,

وَ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ وَ الْحَسَنُ بْنِ عَلِيٍّ
wa a'liyyibne mohammadin wal hasanibne a'liyyin
Ali ibn Muhammad, al- Hasan ibn Ali,

وَ الْحُجَّةِ الْمُنْتَظَرِ لاِِذْنِكَ صَلَوَاتُكَ وَ سَلاَمُكَ
wal-hujjatil muntazare le-izneka salawaatoka wa salaamoka
and the Argument- Imam who is waiting for Your permission
(to reappear), Your blessings, peace,
Dua after Ziyarah – Syeda Fatima Zahra (s.a.)

وَ رَحْمَتُكَ وَ بَرَكَاتُكَ عَلَيْهِمْ صَوْتٍ

wa rahmatoka wa barakaatoka a'layhim sawtee
mercy, and benedictions be upon them –
(to make them) hear my voice

لِيَشْفَعُوا إِلَيْكَ وَ تُشَفِّعَهُمْ فِي

le-yash-fa-o'o lee elayka wa to-shaffe-a'hum fiyya
so that they will intercede for me before You,
to allow them to intercede for me,

وَ لاَ تَرُدَّنِى خَآئِبًا بِحَقِّ لاَ اِلٰهَ اِلاَّ اَنْتَ۔

wa laa taruddanee khaaa-eban be-haqqe laa elaaha illaa anta.
and not to make me return with disappointment. (I beseech so) in the name of there being no god save You.
Salwat

أَلْلَهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ الصِّدِّيقَةِ فَاطِمَةَ الزَّكِيَّةِ

O Allah, (please) send blessings upon the veracious and immaculate lady Fatimah

حَبِيبَةٌ حَبِيبِكَ وَنَبِيْيَكَ

the most beloved by Your dearest and Prophet

وَأُمِّ أَحِبَّائِكَ وَأَصْفِيَائِكَ

and the mother of Your dearest and choice ones.

الَّتِي انْتَجَبْتَهَا وَفَضَّلْتَهَا

You have selected, given preference to,

وَأَخْتَرْتَهَا عَلَىٰ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ

and chosen her from among the women of the worlds (i.e. ages).

اَللَّهُمَّ كُنِ الطَّالِبَ لَهَا مِمَّنْ ظَلَمَهَا

O Allah, be her representative against those who wronged her
 wa istakhaffa bihaqqiha
and belittled her right.

wa kun alththa'ira allahumma bidami awladiha
Be, O Allah, the One Who shall revenge upon those who shed the blood of her descendants.

allahumma wa kama ja`altaha umma a'immati alhuda
O Allah, just as You have chosen her to be the mother of the Leaders of Guidance,

wa halilata sahibi alliwa'i
the wife of the Bearer of the Pennon,

walkarimata `inda almala'i al-a`la
and the most honored lady with the Highest Group,

fasalli `alayha wa `ala ummiha
so (please) do endow her and her mother
**Salwat**

صلأت تُكرِّم بِهَا وَجَهَ أَبِيَّةٌ

*salatan tukarrimu biha wajha abiha*

with such blessings that confer honor upon her father

Muhammad, Allah's blessings be upon him,

وَتُقِرُّ بِهَا أَعْيُنَ ذُرِّيَّتِهَا

*wa tuqirru biha a`yuna dhurriyyatiha*

and delight the eyes of her offspring.

وَأَبْلِغُهُمْ عَنِّي فِي هَذِهِ السَّاعَةِ

*wa ablighhum `anni fi hadhihi alssa`ati*

And (please) convey to them, at this very hour,

أَفْضَلَ التَّحِيَّةِ وَالسَّلَامِ

*afdala alttahiyyati walssalami*

the most excellent greeting and salutation from me.
Medina Mosque Rites

At entrance of Masjidun Nabawi from any door recite the following:  
**A-Adkholo Ya Rasullallah; A-Adkholo Ya Fatema**

While entering the door say:  
**Bismillahi Wa Billahi Wa Fi Sabilillahi wa A’laa Millati Rasullah Allah**

After entering Masjidun Nabawi recite the following:  
**Assalamu A’layka Ya Rasullallah; Assalamu A’layki Ya Fatema**

Recite 2 rakat tahiyatul masjid; if you are not going to recite any other salat.

Atleast once a day: **When you have decided the place to do ibadat; recite Allahu Akbar 100 times at that place.**
Dua in the Holy Shrine of the Mosque
(The Area between the Holy Prophet’s tomb and Mimbar)

اَللّٰہُمَّ اِنَّ ہٰذِہٖ رَوْضَةٌ مِّنْ رِيَاضِ جَنَّتِكَ
O Allah; this is a garden from the gardens of Your Paradise

وَ شُعْبَةٌ مِّنْ شُعَبِ رَحْمَتِكَ الَّتِيْ ذَكََہَا رَسُوْلُكَ
and a branch from the branches of which Your Prophet mentioned

وَ اَبَانَ عَنْ فَضْلِہَا وَ شََفِ التَّعَبُّدِ لَكَ فِيْہَا
as You have made me arrive at this faqad (garden) with self-safety,

فَقَدْ بَلَّغْتَنِيْہَا فِىْ سَلاَامةِ نَفْسِيْ فَلَكَ الْحَمْدُ
all praise be to You,

يَا سَيِّدِىْ عَلٰى عَظِيْمِ نِعْمَتِكَ عَلَىَّ فِىْ ذٰلِكَ
O my Master, for this great grace that You have conferred upon me,
Dua in the Holy Shrine of the Mosque

وَ عَلَى مَا رَزَقْتَنِيْهِ مِنْ طَاعَتِكَ
and for what You have provided me of obedience to You,

وُ طَلْبِ مَرْضَاتِكَ وَ تَعْظِيمِ حُْمَةِ نَبِيِّكَ بِزِيَارَةِ قَبْرِہٖ
seeking of Your pleasure, and venerating the wa sanctity of Your Prophet through visiting his tomb,

وُ التَّسْلِيْمِ عَلَيْهِ وَ التَّرَدُّدِ فِىْ مَشَاهِدِہٖ وَ مَوَافِقِہٖ
greeting him, and coming and going in the places and situations in which he was present.

فَلَكَ الْحَمْدُ يَا مَوْلاَىَ حَمْدًا يَنْتَظِمُ بِہٖ مَحَامِدُ
So, all praise be to You, O my Lord, such praise that join all the praise

حَمَلَةِ عَْشِكَ وَ سُكَّانِ سَمٰوَاتِكَ لَكَ
of the bearers of Your Throne and the inhabitants of Your heavens;

---

Medina Ziyarat

Index
Dua in the Holy Shrine of the Mosque

وَ يَقْصُرُ عَنْهُ حَمْدٌ مَّنْ مَضَى

*wa yaqsoro a’nho hamda man mazaa*

the praise of those who passed cannot catch

وَ يَفْضُلُ حَمْدٌ مَّنْ بَقَىٰ مِنْ خَلْقِكَ لَكَ

*wa yafzolo hamda man baqeya min khalqeka laka*

and that excels all the praise of Your creatures who are to come.

وَ لَكَ الْحَمْدُ يَا مَوْلاَيَ حَمْدَ مَنْ عََفَ الْحَمْدَ لَكَ

*wa lakal hamdo yaa mawlaaya hamda man a’rafal hamda laka*

All praise be to You, O my Lord; as equal as the praise of those who have recognized praise to You

وَ التَّوْفِيْقَ لِلْحَمْدِ مِنْكَ حَمْدًا يَمْلاَُ مَا خَلَقْتَ

*wat-tawfeeqa lil-hamde minka hamdan yam-la-o maa kha-lahta*

and recognized that it is You who grant the success of praising You; such praise that fills in whatever You have created,

وَ يَبْلُغُ حَيْثُ مَا اَرَدْتَ وَ لاَ يَحْجُبُ عَنْكَ

*wa yablogho hayso maa arad-ta wa laa yahjobo a’nka*

attains whatever extent that You want it to reach, (praise that) cannot be screened from You,
Dua in the Holy Shrine of the Mosque

wa laa yanqazee doonaka wa yablogho aqsaa rezaaka
cannot be stopped unless You want it to stop,
attains the ultimate of Your pleasure,

wa laa yablogho aakherahu awaa-elo mahaamede khalqeka laka
and whose end cannot be attained by the past praise
that Your Creatures address to You.

wa lakal hamdo maa a’rraftul hamda
All praise be to You as long as praise is recognized,

wa jo-e’lab tedaa-ul kalaamil hamdo yaa baaqeyal i’zze
as long as praise is believed, and as long as praise is made
the opening statement that are addressed to You.

wal-a’zamate wa daa-emas sultaane wal-qudrate
O He Who is permanent in almightiness and greatness !
Dua in the Holy Shrine of the Mosque

And constant in authority and omnipotence! And stern in swaying and power! And unstoppable in decrees and will!

And allwa comprehensive inn mercy and forgiveness!
And Lord of the world and the Hereafter!

Innumerable are the favors that You have done to me; so, the simplest of these (favors) cannot be comprised by my praise

and the least of these cannot be attained by my thanks.
Innumerable are the errands that You have shown

so my imagination cannot comprehend their number and my thought cannot count them.
Dua in the Holy Shrine of the Mosque

O Allah; (please) send blessings upon Your Prophet, who was well chosen from among the creatures since he was child.

and was the best of them since he was young and middle-aged. (He is) the purest of all the pure ones in mannerism,

Through him, You made clear the signs (to You),

You set right the wa messages, l You sealed the prophesies,

You starting pouring fortunes, You backed him up with victory,
Dua in the Holy Shrine of the Mosque

وَ ابْتَعَثْتَهُ نَبِيًّا وَ هَادِيًا أميِنًا مَهْدِيًّا
wab-ta-a'stahu nabiyyan wa haadeyan ameenan mahdiyyan
and You sent him as Prophet, guide, honest, wellguided,

وَ دَاعِيًا إِلَيْكَ وَ دَاالْأَعْلِيِّكَ وَ حُجَةَ بَيْنَ يَدَيْكَ
wa daa-e'yan elayka wa daallan a'layka wa hujjatan bayna yadayka
calling to You, demonstrating You, and an argument before You.

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى الْمَعْصُوْمِيْنَ مِنْ عِتْرَتِهٖ
allaahumma salle a'lal ma'soomeena min i'tratehi
O Allah; (please) send blessings upon the infallible ones of his offspring

وَ الطَّيِّبِيْنَ مِنْ أُسَْتِهٖ وَ شَِّفَ لِدَيْكَ بِهٖ
wat-tayyebeena min usratehi wa sharrif ladayka behi
and the immaculate members of his family through him,
impart honor to their standings with You,

مَنَازِلَهُمْ وَ عَظِّمْ عِنْدَكَ مَرَاتِبَهُمْ
manaazelahum wa a'zzim i'ndaka maraatebahum
venerate their ranks with You,

وَ اجْعَلْ فِىْ الرَّفِيْقِ الاَْعْلٰى مَجَالِسَہُمْ
waj-a'l fir-rafeeqil a-a'laa majaalesahum
elevate their sitting places to the Supreme Comrade,
Dua in the Holy Shrine of the Mosque

وَ ارْفَعْ إِلَى قُرْبِ رَسُولِكَ دَرَجَاتِہِمْ

war-fa’ elaa qurbe rasoolaka darajaatehim
raise their classes to the vicinity of Your Messenger,

وَ تَمِّمْ بِلِقَآئِہٖ سُُوْرَہُمْ وَ وَفِّْ بِمَكَانِہٖ اُنْسَہُمْ۔

wa tammim beleqaaa-ehi soroorahum wa waffir bemakaanehi unsahum.
complete for them their pleasure by meeting him, and increase their joy by joining them to his place.
Dua in the Holy Shrine of the Mosque

The pillar of Abu Lobaabah – which is famous as the 'pillar of repentance' – is the place where one should recite two rak'ats namaz and then recite the following dua:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

In the Name of Allah; the Allbeneficent, the All-merciful.

بَلَى هَمَّ لا تُهِنِّي بِالْفَقِّ وَ لا تُذِلَّنِي بِالدَّيْنِ

allahumma laa tohinnee bil-faqre wa laa tozillanee bid-deene

O Allah; (please) do not insult me by poverty,
do not humiliate me by debts,

وَ لا تَرُدَّنِى اِلَى الْهَلَكَةِ وَ اَعْصِمْنِىْ كَىْ اَعْتَصِمَ

wa laa taruddanee elal halakate wa a-a'simnee kay a-a'tasema

and do not send me back to perdition.

وَ أَصْلِحْنِيْ كَىْ اَنْصَلَحَ وَ اهْدِنِىْ كَىْ اَهْتَدِىَ

wa aslehnee kay ansalaha wah-denee ahtadeya

And (please) protect me so that I shall be protected,
and guide me so that I shall be guided to the truth.

بَلَى هَمَّ أَعِنِّيْ عَلَى الْجِِهَادِ نَفْسِيْ

allaahumma a-i'nnee a'lal jehaade nafsee

O Allah; (please) help me strive myself,
Dua in the Holy Shrine of the Mosque

وَ لاَ تُعَذِّبْنِيْ بِسُوْئِ ظَانِيْ وَ لاَ تُهْلِكْنِيْ
wa laa to-a'zzibnee be-sooo-e zannee wa laa tohliknee
do not chastise me because of my ill idea and do not annihilate me

وَ أَنْتَ رَجَايِىْ وَ أَنْتَ أَهْلُ أَنْ تَغْفَِ لِىْ
wa anta rajaaa-ee wa anta ahlun an taghfera lee
while You are my only hope and you are verily
the worthiest of forgiving me

وَ قَدْ اَخْطَأْتُ وَ أَنْتَ أَهْلُ أَنْ تَعْفُوَ عَنِّيْ
wa qad akhtaa-to wa anta ahlun an ta'fowa a'nnee
after I committed wrongdoings and you are verily
the worthiest of pardoning me

وَ قَدْ أَقَْرْتُ وَ أَنْتَ أَهْلُ التَّقْوَى
wa qad aqrarto wa anta ahlut taqwaa
after I confessed of my violations and
you are finally the worthiest of being feared

وَ أَهْلُ الْمَغْفَِةِ فَوَفِّقْنِيْ لِمَا تُحِبُّ وَ تَرْضَي
wa ahlul maghferate fawaffiqnee lemaa tohibbo wa tarzaa
and the worthiest of forgiving So, (please) lead me successfully
to whatever You like please,
Dua in the Holy Shrine of the Mosque

وَ يَسِّّر لِيَ الْيَسِيرَ وَ جَنِّبْنِيْ كُلَّ عَسِيْرِ
wa yassir leyal yaseera wa jannibnee kulla a'seere
make easy the easy for me, and ward off every difficult matter from me.

اَللّٰهُمَّ اَغْنِنِيْ بِالْحَلاَلِ عَنِ الْحََامِ
allaahumma aghnenee bil-halaale a'nil haraame
O Allah; (please) endow me with the legally-gotten (sustenance) in place of the illegally-gotten,

وَ بِالْطَّاعَاتِ عَنِ الْبَعَاصِيْ وَ بِالْغِنٰي عَنِ الْفَقِّرِ
wa bit-taa-a'ate a'nil ma-a'a-see wa bil-ghenaa a'nil faqre
with acts of obedience in place of acts of disobedience to with wealthiness in place of poverty,

وَ بِالْجَنَّةِ عَنِ النَّارِ وَ بِالاَْبْرَارِ عَنِ الْفُجَّارِ
wa bil-jannate a'nin naare wa bil-abraare a'nil fujjaare
with Paradise in place of Hellfire, and with the righteous in place of the sinful.

يَا مَنْ لَيْسَ كَمِثْلِهٖ شَيْئٌ وَ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ
yaa man laysa ka-mislehi shay-un wa howas samee-u'l baseero
O He Whose like never exists, and He is the All- hearing, the All- seeing,

وَ اَنْتَ عَلٰى كُلِّ شَيْئٍ قَدِيْرٍ
wa anta a'laa kulle shay-in qadeerun.
and You have power over all things.
Dua in the Holy Shrine of the Mosque

After that ask for your legitimate desires, they will be fulfilled, Insha Allah.

Recommendation for keeping fast in the Prophet's Mosque and the Holy Medina It is recommended that one should keep three fasts in order to have ones wishes fulfilled, even if one is a traveller. It is better to fast on Wednesday, Thursday and Friday.

It is also recommended to recite prayers near the pillar of 'Abu Lobaabah' at night and on Wednesday, Thursday eve and Thursday, to recite prayers near the pillar opposite to it. And on Friday eve and Friday, near the pillar which is next to the Mehraab (Prayer Niche) and ask for worldly and spiritual needs and along with other Duas one should recite the following Dua:

```
اللّٰهُمَّ مَا كَانَتْ اِلَيْكَ مِنْ حَاجَةٍ شََعْتُ

O Allah; whatever thing I need from whether I have complained to You,
```

```
أَنَا فِىْ طَلَبِهَا اَوِ الْتِمَاسٍ اَوْ لَمْ اَشَْعْ سَاَلْتُكَہَا

or whatever entreaty, or I have not,
```

```
وَلَمْ اَسْاَلْكَہَا فَاِنِّىْ اَتَوَجَّہُ اِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ

or whether I have besought it from You or I have not;
```

```
أَوْ لَمْ أَسْأَلْكَھَا فَآَنِيْ أَتَوَجَّهَ إِلَيْكَ بِبَنِيَّكَ بِنَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ

then, I turn my tace towards You,
```

```
beseeching You in the name of Your Prophet, Muhammnad,
```


---

Medina Ziyarat  

Index 107
Dua in the Holy Shrine of the Mosque

ṣَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهٖ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ
sallal laaho a'layhe wa aalehi nabiyyir rahmate
may Allah bless him and his Household, the Prophet of Mercy,

فِى قَضَآئِ حَوَآئِْجِىْ صَغِيْرِہَا وَ كَبِيْرِہَا
fee qazaaa-e hawaaa-ejee sagheerehaa wa kabeerehaa
to settle all my needs for me, be they insignificant or great.

اَللّٰہُمَّ اِنِّىْ اَسْئَلُكَ بِعِزَّتِكَ وَ قُوَّتِكَ وَ قُدْرَتِكَ
allaahumma innee as-aloka be-i'zzateka wa quwwateka wa qudrateka
O Allah; I do beseech You in the name of Your almightiness,
Your omnipotence, and Your power,

وَ جَبِیْعُ مَا اَحَاطَ بِہٖ عِلْمُكَ
wa jamee-a' maa ahaata behi i'lmoka
and in the name of all that which is encompassed by Your knowledge,

آَنْ تُصَلِّىَ عَلٰی مُohammadٌ وَ آلِ مُohammadٌ
an tasalleya a'laa mohammadiwn wa aale Mohammadin
to bless Muhammad an the an Household of Muhammad,

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهٖ وَ آنْ تَفْعَلَ بِىْ كَذَا وَ كَذَا۔
sallal laaho a'layhe wa aalehi wa an taf-a'la bee kazaa wa kazaa.
peace be upon him and his Household. (In place of kazaa wa kazaa
mention your needs, Insha Allah they would be fulfilled.
Dua near the place of Jibraeel (a.s.)

It is related from Imam Ja'far Sadiq (a.s.) that upon reaching the place of Jibraeel one should say:

اَیُّ جِوَادُ اَیُّ کَرِیمُ اَیُّ قَرِیبُ اَیُّ بَعِیْدُ اَسْتَنْکَ
آَنْ تُصَلِّى عَلَی مُحْضَنٰدِ وَ اَهْلَ بَیْتِهِ
وَ آَنْ تُرَّدَ عَلَیْ نِعْمَتَكَ

ay jawaado ay kareemo ay qareebo ay ba-e'edo as-aloka
an tosalleya a'laa mohammadin wa ahle baytehi
wa an tarudda a'layya ne'mataka.

It is recommended to pray and recite Dua near the place of Jibraeel (a.s.). It is the spot where Jibraeel (a.s.) used to take the permission of the Holy Prophet (s.a.w.a.) to come.

This place is below the spout of the house of Fatemah Zahra (s.a.). The door of her house – according to traditions that say she was buried therein - is opposite the Prophet's (s.a.w.a.) grave.

And after the salaat say:

يَا مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَ مَلَائِکَتَهَا جُنُودًا

yaa man khalaqas samaawaate wa malaahaa jonoodan
O He Who created the heavens and filled them up with troops

مِنَ الَّذِیْنِ لَهِ مِنْ مِلَائِکَتِهِ

menal mosabbeheena lahu min malaa-ekatehi
of His angels that ascribe praise (in adoration) to Him
Dua near the place of Jibraeel (a.s.)

wal-momajjedeena le-qudratehi wa a'zamatehi
and glorify Him for His omnipotence and greatness,

wa afregha a'laa abdaanehim holalal karaamaate
dowered their bodies with garments of honors,

wa antaqa alesenatahum be-zoroobil loghaate
made them speak various languages,

wa albasahum she-a'arat taqwaa wa qalladaheem qala'a-edan nohaa
dressed them with motto of piety,
decorated them with collars of understanding,

waja-a'lahumawfaraajnaasekhalqeheima'refatanbe-wahdaaniyyatehi
and made them of all the species of the most familiar His creation
with His Oneness,

wa qudratehi wa jalaalatehi wa a'zamatehi wa akmalahm i'lam behi
omnipotence, majesty, and greatness,
the most perfect in acquaintance with ilman Him,
Dua near the place of Jibraeel (a.s.)

wa ashad-dahum faraqan wa adwamahum lahu taa-a'tan
the most fearful of Him, and the most permanent in obedience,

wa khowoo-a'n was-tekaanatan wa khowoo-a'n
submission, subservience, and reverence to Him!

yaa man fazzalal ameena jabra-eela be-khasaa-esehi
O He Who favored Gabriel, the honest archangel, peace be upon him,

wa darajaatehi wa manaazelehi wakh-taarahu le-wahyehi
by means of special peculiarities, ranks, and standings,
chose him for conveying His revelations,

wa sefaaratehi wa a'hdehi wa amaanatehi wa anzaale kotobehi
representation, instructions, and trusts, and for carrying down His Books

wa awaaamerehi a'laa ambeyaah-ehiwa rosolehi
and orders to His prophets and messengers,
Dua near the place of Jibraeel (a.s.)

wa ja-a'llahu waasetatan bayna nafsehi wa baynahum
and made him the mediator between them and Himself.

as-aloka an tosalleya a'laa mohammadin wa aale mohammadin
I beseech You to send blessings upon Muhammad,

wa a'laa jamee-e' malaa-ekateka wa sukkaane samaawaateeka
and also upon all Your angels and inhabitants of Your heavens;

a-a'lime khalqeka beka akhwafe khalqeka laka
who are the most knowledgeable of Your creatures with You,

wa aqrabe khalqeka minka wa a-a'male khalqeka be-taa-a'tekal
the nighest of Your creatures to You, and the mnost constant
of Your creatures in doing acts of obedience to You

lazeena laa yagh-shaa-hum nawmul o'yoone
whom are overwhelmed by neither the sleep of eyes,
Wa laa sahwul o'qoole wa laa fataratul abdaanil mokarameena be-jewaareka

nor the inattention of minds, nor the lethargy of who are endued with the honor of being in Your vicinity,

Wal-moa-tamaneena a'laa wahyekal mujtanabeenal aafaate entrusted with Your revelations, preserved from deficiencies,

Wal-mooqeenas sayye-aate and protected against evildoings.

Allahumma wakh-sosir roohal ameen salawaatoka a'layhe

O Allah; and give the Honest Spirit, may Your blessings be upon him,

Be-az-a'afehaa minka wa a'laa malaaa-ekatekal moqarrabeena many folds of these blessings,

and give the same to Your favorable angels

Wa tabaqaatil karroobeena war-roohaaniyyeena and the classes of the Cherubim and the Spiritual angels,
Dua near the place of Jibraeel (a.s.)

وَ زِدْ فِىْ مَرَاتِبِہٖ عِنْدَكَ وَ حُقُوْقِہِ الَّتِيْ لَهٗ

wa zid fee maraa-tebehi i'ndaka wa hoqooqehil latee lahu

and increase the ranks of him with You and the rights that are incumbent

عَلٰى اَھْلِ الْاَرْضِ بِمَا كَانَ يَنْزِلُ بِهٖ مِنْ شََائِعِ دِيْنِكَ

a'laa ahil arze bema kaana yanzelo behi min shaa-raa-e' deeneka

upon the inhabitants of the earth towards him, for he used to bring down (from the heavens) the laws of Your religion

وَ مَا بَيَّنْتَہٗ عَلٰى اَلْسِنَةِ اَنْبِيَآئِكَ مِنْ مُحَالَاتِكَ

wa maa bayyantahu a'laa alsenate ambeyaaa-eka

and the rules that You explained for them on the tongues of Your Prophets, including Your orders and prohibitions.

اَللّٰہُمَّ اَكْثِرْ صَلَوَاتِكَ عَلٰى جَبْرَئِیْلَ

allaahumma aksir salawaateka a'laa jabraa-eela

O Allah; send increasing benedictions on Gabriel,

فَیَنِّهَا قُدْرَةُ الْاَنْبِيَآیٰۡ وَ هَا دِیْ اَلْاصَفْیَایٰۡ

fa-innahu qudratul ambeyaaa-e wa haadil asfeyaaa-e

for he is the example of the Prophets, the guide of the elite ones,
Dua near the place of Jibraeel (a.s.)

وَسَادِسُ أَصْحَابِ الْكِسَآئِ

wa saadeso ashaabil kesaa-e

and the sixth of the Owners of the Cloak.

أَللّٰهُمَّ اجْعَلْ وُقُوْفِىْ فِىْ مَقَامِهٖ ہٰذَا

allaahummaj a'l woqoofee fee maqaamehi haazaa

O Allah; decide my standing in this place,

سَبَبًا لِنُزُوْلِ رَحْمَتِكَ عَلَيَّ وَ تَجَاوُزِكَ عَنِّيْ

sababan le-nozoole rahmateka a'layya wa tajaa-wozeka a'nnée

which is ascribed to him, to be a motive of the descending of Your mercy upon me, in his name, and Your absolving of my sins.

رَبَّنَا انَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُّنَادِىْ لِلَاٰيْمَانِ

rabbanaa innanaa same'naa mondaadeyayn yonaadee lil-eemaane

Our Lord! Surely, we have heard a preacher calling to the faith,

آَنَآِ مُنَّا بِرَبِّكُمْ قَأَمَنَا

an aamenoo be-rabbekum fa-aamannaa

saying, "Believe in your Lord." So, we did believe.

رَبَّنَا فَاغْفِْلَا ذُنُوْبَنَا وَ كَفِّْ عَنَّا سَيِّاٰتِنَا

rabbanaa fagh-fir lanaa zonoobanaa wa kaffir a'nnaa sayye-aatenaa

Our Lord! forgive us therefore our faults, and cover our evil
Dua near the place of Jibraeel (a.s.)

وَ تَوَافَّنَا مَعَ الأُبْرَارِ
wa tawaffanaa ma-a'l abraare
and make us die with the righteous.

رَبَّنَا وَ اٰتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ
rabbanaa wa aatenaa maa wa-a'd-tanaa a'laa rosoleka
Our Lord! And grant us what You have promised us by Your messengers;

وَ لَا تَخُزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ
wa laa tukhzenaa yawmal qeyaamate
and disgrace us not on the day of resurrection.

إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ
innaka laa tukhleful mee-a'ada
Surely, You do not fail to perform the promise.

أَيَّ جَوَادٍ أَيَّ كَرِيمٍ أَيَّ قَرِيبٍ أَيَّ بَعِيدٌ
ay jawaado ay kareemo ay qareebo ay ba-e'edo
O All magnanimous! All-generous! O Nigh! O Remote!

أَسْتَعِلْكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ
as-aloka an tosalleya a'laa mohammadin wa aale mohammadin
I beseech You to send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad,
Dua near the place of Jibraeel (a.s.)

wa an towaffeqanee le-taa-a'teka wa laa tozeela a'nnen ne'mataka
to lead me to obey You successfully,
not to remove Your bliss away from me,

wa an turzeqanil jannata be-rahmateka
to provide me with Paradise in the name of Your mercy,

wa towasse-a' a'layya fazleka wa tughneyanee a'n sheraare khalqeka
to expand Your wa favors to me, to help me dispense
with the evils from Your creatures,

wa tul-hemanee shukraka wa zikraka wa laa tokhayyeba
to inspire me to thank and mention You (permanently),
not to disappoint my prayer,

yaa rabbe do-a'aa-ee wa laa taq-ta-a' rajaaj-n
be-mohammadin wa aalehi.

O my Lord, and not to rupture my hope in You;
I beseech for that in the name of Muhammad and his Household.
Dua near the place of Jibraeel (a.s.)

And say:

وَ أَسْأَلُكَ بِاَنَّكَ اَنْتَ اللهُ لَيْسَ كَمِثْلِكَ شَيْئٌ

wa as-aloka be-annaka antal laaho laysa ka-misleka shay-un
And I beseech You in the name of bi'annaka Your being Allah;
there is nothing like a likeness of You;

آَنَ تَعْصِمَنِيْ عَنِ الْمَهَالِكِ

an ta'semanee a'nil mahaaleke
to protect me against destroying matters,

وَ آنَ تُسَلِّمَنِيْ مِنْ آفَاتِ الدُّنْيَا وَ الْآْخَِةِ

wa an tosallemanee min aafaatid dunyaa wal-aakherate
to keep me safe from the misfortunes of this world, the Hereafter,

وَ وَعْثَآئِ السَّفَِ وَ سُوْئِ الْمُنْقَلَبِ

wa wa'saaa-is safare wa soo-il munqalabe
the troubles of traveling, and the evil return,

وَ آنَ تَرُدَّنِىْ سَالِمًا اِلٰى وَطَنِيْ بَعْدَ حَجٍّ مَقْبُوْلٍ

wa an taruddanee saaleman elaa watanee ba'da hajjin maqboolin
and to make me return home safely after admitting Hajj,

وَ سَعْيٍ مَشْكُوْرٍ وَ عَمَلٍ مُتَقَبَّلٍ

wa sa'yin mashkoorin wa a'malin motaqabbalin
my appreciating my efforts, and accepting my deeds,
Dua near the place of Jibraeel (a.s.)

وَ لاَ تَجْعَلْهُ آخَِ الْعَهْدِ مِنْ حََمِكَ
wa laa taj-a'lho aakheral a'hde min harameka wa harame
and not to decide this time of visit to be the last of my visit of Your Precinct

وَ حََمِ رَسُوْلِكَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِه۔
rasooleka sallal laaho a'layhe wa aalehi.
and the Precinct of Your Messenger,
Allah's blessings be upon him and his Household.
Baqi – Common Ziyarat

Permission to Enter – Izn e Dukhool

O my masters, sons of the Messenger of Allah,

I – your servant and the son of your maid
who stand submissively before you,

who is worth nothing in comparison with your elevated esteem,
and who admits your right (that is incumbent upon us) –

have come to you, seeking your shelter, heading for your sanctuary,

seeking nearness to Your statuses,
and beseeching Allah in your names.
May I enter, O my masters?

May I enter, O intimate servants of Allah?

May I enter, O Allah’s angels who surround this sanctuary and reside in this shrine?

After you attain reverence, submission, and tenderheartedness, you may enter the shrine with your right foot, and say the following:

Allah is greatly the Greatest. All praise be to Allah abundantly.

Glory be to Allah in morns and eves.
Medina Ziyarat

Baqi – Common Ziyarat

All praise be to Allah, the Single, the Absolute, the Glorious, the One and Only,

the All-obliging, the All-benefactor, the Donor, the All-compassionate,

Who conferred (upon us) with His bequests,

Who has made easy for me to visit my masters out of His beneficence,

Who has not included me with those who are prevented from visiting them;

rather, He has bestowed upon me and donated me (this favor).
You may then move toward their tombs, face them, turn the back to the kiblah direction, and say the following:

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ ائِمَّةَ الْهُدَىٰ
alssalamu `alaykum a`immata alhuda
Peace be upon you, O Leaders of true guidance.

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ اهْلَ الْتَّقْوَىٰ
alssalamu `alaykum ahla alttaqwa
Peace be upon you, O people of piety.

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ ايُّهَا الْحُجَجُ عَلَىٰ اهْلِ الدُّنْيَا
alssalamu `alaykum ayyuha alhujaju `ala ahli alddunya
Peace be upon you, O Arguments against the inhabitants of this world.

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ ايُّهَا الْقُوَّامُ فِي الْبَرِّيَةِ بِالْقِسْطِ
alssalamu `alaykum ayyuha alquwwamu fi albariyyati bilqisti
Peace be upon you, O maintainers of justice on people.

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ اهْلَ الصَّفْوَةِ
alssalamu `alaykum ahla alssafwati
Peace be upon you, O choicest people.

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ آلَ رَسُولِ اللهِ
alssalamu `alaykum ala rasuli allahi
Peace be upon you, O members of the Household of Allah’s Messenger.
بَاقِي – شُعُبُ الزِّيَارَةِ

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ اَهْلُ النَّجْوَىٰ

alssalamu `alaykum ahla alnnajwa

Peace be upon you, O people of confidential talks (of the angels).

اَشْهَدُ انَّكُمْ قَدْ بَلَّغْتُمْ وَنَصَحْتُمْ

ashhadu annakum qad ballaghtum wa nasahtum

I bear witness that you did convey, offer advice,

وَصَبَرْتُمْ فِي ذَاتِ اللهِ

wa sabartum fi dhati allahi

endure for the sake of Allah,

وَكُذِّبْتُمْ وَاسيء عَلَيْكُمْ فَغَفَّرْتُمْ

wa kudhdhibtum wa usi’a ilaykum faghafartum

and forgive when you were belied and maltreated.

وَاَشْهَدُ انَّكُمُ الائِمَّةُ الرَّاشِدُونَ الْمُهْتَدُونَ

wa ashhadu annakumu al-a’immatu alrrashiduna almuhtaduna

I also bear witness that you are the orthodox, well-guided Leaders,

وَانَّ طَاعَتَكُمْ مَفُْوضَةٌ

wa anna ta‘atakum mafrudatun

that the obedience to you is obligatory,
Baqi – Common Ziyarat

wa anna qawlakum al-sidqu
that your words are true,

wa annakum da`awtum falam tujabu
that you had called (to Allah) but you were not answered,

wa amartum falam tua`u
that you had enjoined (the right) but you were not obeyed,

wa annakum da`a`imu alddini wa arkanu al-ardi
and that you are the supports of the religion and the poses of the earth.

lam tazalu bi`ayni allahi
You were always under the sight of Allah

yansakhukum min aslabi kulli mutahharin
Who moved you from the loins of purified men
wa yanqulukum min arhami almutahharati

to the wombs of purified women.

lam tudanniskumu aljahiliyyatu aljaha'u

The benighted ignorance could not stain you

wa lam tashrak fikum fitanu al-ahwa'i

and the whimsical sedition could not attract you.

tibtum wa taba manbatukum

Pleased be you as your origin has been pleased.

manna bikum `alayna dayyanu alddini

The King of the religion has conferred upon us
with the grace of our acknowledgment of you;

faja`alakum fi buyutin adhina allahu an turfa`a

He therefore caused you to be in houses
which He (i.e. Allah) has permitted to be exalted
Baqi – Common Ziyarat

and that His Name may be mentioned therein,

and He has decided our invocations of blessings upon you

to be mercy on us and to be granting remission of our sins.

Allah has chosen you for us

and has purified our creation through the grace of our loyalty

to your (Divinely commissioned) Leadership with which

He has conferred upon us.

We have thus become nominated with Him due to our

acknowledgement of you
mu `tarifina bitasdiqina iyyakum
and our giving credence to you.

wa hadha maqamu man asrafa wa akhta`a
So, this is the situation of him who has committed mistakes and sins,

wastakana wa aqarra bima jana
shown submission (to you), and confessed of what he had committed.

wa raja bimaqamihi alkhalasa
Hence, being in this situation, I hope for redemption

wa an yastanqidhahu bikum
and I hope that the Savior of the perishing ones from perdition
may save me in your names.

mustanqidhu alhalka min alrrada fakunu li shufa`a`a
So, (please) be my interceders, for I have come to you
Baqi – Common Ziyarat

إِذْ رَغِبَ عَنْكُمْ اهْلُ الدُّنْيَا
faqad wafadtu ilaykum
when the people of this world abandoned you,

وَاتَّخَذُوا آيَاتِ اللهِ هُزُواً
idh raghiba `ankum ahlu alldunya
took the Signs of Allah for a jest,

وَاِسْتَكْبَرُوا اعْتَهَا
wattakhadhu ayati allahi huzwan
and turned away from them haughtily.

You may then raise your head toward the sky and say the following:

يَا مَنْ هُوَ قَائِمٌ لاَّ يَسْهُو وَدَائِمٌ لاَّ يَلْهُو
ya man huwa qa’imun la yashu wa da’imun la yalhu
O He Who is Self-Subsisting and never forgets,
Who is Ever-living and never becomes heedless,

وَمُحيِّطُ بِكُلِّ شَيْءٍ لَا يُقْتَنِعُ بِفَعْلٍ أَلْبَاهُ
wa muhitun bikulli shay’in laka almannu bima waffaqtani
and Who encompasses all things!
To You is all gratitude for that You have guided me (to this)

وَعََّفْتَنِي بِمَا اقَمْتَنِي عَلَيْهِ
wa `arraftani bima aqamtani `alayhi
and You have introduced to me that on which I rest,
when Your servants diverted from it, ignored the recognition of it,
belittled its right, and inclined to elsewhere.
Hence, You have conferred upon me with this favor
as well as upon other people whom
You have granted exclusively the same.
So, all praise be to You, for I have been
mentioned and written with You
due to the situation in which I am now.
Baqi – Common Ziyarat

فَلاَ تَحْرِمْنِي مَا رَجُوْتُ

hence, (please) do not deprive me of what I long for,

وَلاَ تُخَيِّبْنِي فِي مَا دَعَوْتُ

and do not disappoint me as regards my supplication;

بِحُرْمَةِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ

(please do so) in the name of the sanctity of Muhammad and his immaculate Household.

وَصَلَّىٰ اللهُ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

May Allah send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

You may now pray Almighty Allah for anything you want.

In Tahdhib al-Ahkam, Shaykh al-Tusi says : You may then offer the Ziyarah Prayer (salat al-ziyarah) in eight units; each two units are for one of the (four) Imams.

Shaykh al-Tusi and Sayyid Ibn Tawus say that if you want to bid farewell to the four Imams, you may say the following:
Baqi – Common Ziyarat

السلامُ عليكم إيمانية الهداى ورحمة الله وبركاتهُ
alssalamu `alaykum a'immata alhuda wa rahmatu allahi wa barakatuhu
Peace and Allah’s mercy and blessings be upon you,
O leaders to the true guidance.

استودعكم الله واقرأ عليكم السلام
astawdi`ukumu allaha wa aqra'u `alaykumu alssalama
I entrust you with Allah and send salutations to you.

آمنَا بِاللهِ وَبِالرَّسُولِ
amanna billahi wa bilrrasuli
We believe in Allah and in the Messenger

وبِمَا جِئْتُمْ بِهِ وَدَلَلْتُمْ عَلَيْهِ
wa bima ji'tum bihi wa dalaltum `alayhi
and in that which you have conveyed
and that to which you have guided.

اللَّهُمَّ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ
allahumma faktubna ma`a alshshahidina
O Allah, then write us down among those who bear witness.

You may then supplicate Almighty Allah as earnestly as possible and pray Him to grant you another opportunity to visit these holy tombs.
Ziyarat of Imam Hasan (a.s.)

تَسَلَّمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ رَبِّ لْعَالَمِينَ

alssalamu `alayka ya ibna rasuli rabbi al`alamina
Peace be on you, O son of the Messenger of the Lord of the Worlds!

تَسَلَّمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

alssalamu `alayka ya ibna amiri almu`minina
Peace be on you, O son of the Commander of the Believers!

تَسَلَّمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ فَاطِمَةَ الزَّهْرَا

alssalamu `alayka ya ibna fatimata alzzahra’i
Peace be on you, O son of Fatimah, the luminous lady!

تَسَلَّمُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللهِ

alssalamu `alayka ya habiba allahi
Peace be on you, O beloved of Allah!

تَسَلَّمُ عَلَيْكَ يَا صِفْوَةَ اللهِ

alssalamu `alayka ya sifwata allahi
Peace be on you, O choice of Allah!

تَسَلَّمُ عَلَيْكَ يَا امِينَ اللهِ

alssalamu `alayka ya amina allahi
Peace be on you, O trustee of Allah!
Ziyarat of Imam Hasan (a.s.)

أَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللهِ
alssalamu `alayka ya hujjata allahi
Peace be on you, O Argument of Allah!

أَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا نُورَ اللهِ
alssalamu `alayka ya nura allahi
Peace be on you, O Light of Allah!

أَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدُ اللهِ
alssalamu `alayka ya sirata allahi
Peace be on you, O Path of Allah!

أَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا نَاصِرِ دِينِ اللهِ
alssalamu `alayka ya nasira dini allahi
Peace be on you, O supporter of the religion of Allah!

أَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ أيُّهَا السَّيِّدُ الزَّكِي
alssalamu `alayka ayyuha alssayyidu alzzakiyyu
Peace be on you, O pure master!
Ziyarat of Imam Hasan (a.s.)

Al-Salam 'alayka ayyuha albarru alwafiyyu
Peace be on you, O self-righteous and truthful!

Al-Salam 'alayka ayyuha alqa'imu al-aminu
Peace be on you, O practiser (of God’s commands) and trustee!

Al-Salam 'alayka ayyuha al'aliimu biltta'wili
Peace be on you, O well-experienced in the interpretation (of the Qur'an)!

Al-Salam 'alayka ayyuha alhadi almahdiyyu
Peace be on you, O guide and well-guided!

Al-Salam 'alayka ayyuha alttahiru alzzakiyyu
Peace be on you, O immaculate and pure!

Al-Salam 'alayka ayyuha alnaqiyyu alnnaqiyyu
Peace be on you, O pious and infallible!
Ziyarat of Imam Hasan (a.s.)

السَّلاَمُ عَلَيْكَ أيُّهَا الْحَقُّ الْحَقِيقُ
alssalamu `alayka ayyuha alhaqqu alhaqiqu
Peace be on you, O veritable truth!

السَّلاَمُ عَلَيْكَ أيُّهَا الشَّهِيدُ الصِّدِّيقُ
alssalamu `alayka ayyuha alshshahidu alssiddiqu
Peace be on you, O martyr and veracious!

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا ابَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ
alssalamu `alayka ya aba muhammadin alhasana ibna `aliyyin
Peace be on you, O Abu-Muhammad al-Hasan, the son of `Ali!

وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهْ
wa rahmatu allahi wa barakatuhu
Allah’s mercy and blessings be upon you!
O Allah, (please) send blessings upon al-Hasan and al-Husayn,

Your two servants and friends,

the two sons of Your Messengers, the two grandsons of Mercy,

and the two chiefs of the youth of Paradise,

with the most excellent blessings that You have ever sent upon
any of the sons of the Prophets and the Messengers.
Salwaat on Imam Hasan (a.s.) & Imam Hussain (a.s.)

اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ الْحَسَنِ ابْنِ سَيِّدِ النَّبِيِّينَ

O Allah, (please) send blessings upon al-Hasan
the son of the chief of the Prophets

وَوَصِيِّ أَمِيرِ الْمُؤْمِينِ

and the successor of the Commander of the Faithful.

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللهِ

Peace be upon you, O son of Allah’s Messenger.

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ

Peace be upon you, O son of the chief of the Prophets’ successors.

اَشْهَدُ أَنَّكَ يَا بْنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِينِ

I bear witness that you are verily the son of the
Commander of the Faithful,

أَمِينُ اللَّهِ وَابْنُ أَمِينِهِ

the trustee of Allah, and the son of His trustee.
Salwaat on Imam Hasan (a.s.) & Imam Hussain (a.s.)

عَشْتَ رَشِيدًا مَظْلُومًا وَمَضَيْتَ شَهِيدًا

`ishta rashidan mazluman wa madayta shahidan
You lived upright and persecuted and passed away as martyr.

وَأَشْهَدُ أَنَّكَ الإِمَامُ الزَّكِيُّ الْهَادِي الْمَهْدِي

wa ashhadu annaka al-imamu alzzakiyyu alhadi almahdiyyu
And I bear witness that you are verily the pure,
guiding, and well-guided leader.

أَلَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَبَلِّغْ رُوحَهُ وَجَسَدَهُ عَنِّي

allahumma salli `alayhi wa balligh ruhahu wa jasadahu `anni
O Allah, (please) send blessings upon him and convey to his soul and body

فِي هٰذِهِ السَّاعَةِ أَفْضَلَ التَّحِيَّةِ وَالسَّلاَمِ

fi hadhihi alssa`ati afdala alttahiyyati walssalami
at this hour the best greeting and salutation from me.

أَلَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ

allahumma salli `ala alhusayni ibni `aliyyin
O Allah, (please) send blessings upon al-Husayn the son of `Ali,

الْمَظْلُومِ الشَّهِيدِ قَتِيلِ الْكَفَّارَةَ وَطْرِيجُ الفُجْرَةِ

almazlumi alshshahidi qatili alkafarati wa tarihi alfajarati
the oppressed, the martyr, the slain by the unbelievers,
and the thrown down by the sinful people.
Salwaat on Imam Hasan (a.s.) & Imam Hussain (a.s.)

السلام عليكم يا أبا عبد الله
alssalamu `alayka ya aba `abdi allahi
Peace be upon you, O Abu-'Abdullah.

السلام عليكم يا بُنَي رَسُول الله
alssalamu `alayka yabni rasuli allahi
Peace be upon you, O son of Allah's Messenger.

السلام عليكم يا بُنَي أمير المؤمنين
alssalamu `alayka yabni amiri almu'minina
Peace be upon you, O son of the Commander of the Faithful.

أشهد موقنًا أنك أمين الله وابن أمينه
ashhadu muqinan annaka aminu allahi wabnu aminihi
I bear witness with full conviction that you are verily the trustee of Allah and the son of His trustee.

قُتِلْت مظلومًا ومضيت شهيدًا
qutilta mazluman wa madayta shahidan
You were killed wrongly and you passed away as martyr.

وأشهد أن الله تعالى الطالب بثأرك
wa ashadu anna allaha ta`ala alttalibu bitha'rika
I also bear witness that Allah the All-exalted is the One Who shall avenge You
and shall fulfill His promise to You of support and victory

through exterminating your enemies and demonstrating your call (to the true guidance).

I also bear witness that you fulfilled your covenant with Allah,

and served Allah sincerely until death came upon you.

May Allah curse the people who killed you.
Salwaat on Imam Hasan (a.s.) & Imam Hussain (a.s.)

وَلَعَنَ اللهُ أُمَّةً خَذَلَتْكَ

wa la`ana allahu ummatan khadhalatka
May Allah curse the people who disappointed you.

وَلَعَنَ اللهُ أُمَّةً أَلَّبَتْ عَلَيْكَ

wa la`ana allahu ummatan allabat `alayka
May Allah curse the people who incited people against you.

وَأَبْرَأُ إِلَىٰ اللهِ تَعَالَىٰ مَمَّنْ كَذَّبَكَ

wa abra'u ila allahi ta`ala mamman kadhdhabaka
I release myself before Allah the All-exalted from those who belied you,

وَاَسْتَخَفَّ بِحَقِّكَ وَاَسْتَحَلَّ دَمَكَ

wa istakhaffa bihaqqika wa istahalla damaka
belittled your right, and allowed themselves to shed your blood.

بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا أَبَا عَبْدِ اللهِ

bi'abi anta wa ummi ya aba `abdi allahi
May my father and mother be ransoms for you.

لَعَنَ اللهُ قَاتِلَكَ وَلَعَنَ اللهُ خَاذِلَكَ

la`ana allahu qatilaka wa la`ana allahu khadhilaka
Allah's curse be on those who killed you.
Allah's curse be on those who let you down.
Allah's curse be on those who heard your call (for help), but they refrained from responding to you or supporting you.

Allah's curse be on those who captured your women.

I disavow them all before Allah and disavow those who adhered to them, those who kept up with them, and those who helped them against you.

I also bear witness that you and the Imams from your descendants are the word of piety, the door to true guidance, the firmest handle,
Walhujjatu `ala al-ahli al-dunya
and the argument against the inhabitants of this world.

Was ashhadu anni bikum mu`minun
I also bear witness that I have full faith in you,

Wabimanzilatikum muqinun
I have conviction in your standing,

Waka`um tabi`un bidhati nafsi
and I always follow you in myself,

Washara`i`i`i dini wa khawatimi `amali
in the laws of my religion, in my sealing deeds,
Ziyarat of Imam Zainul Abideen (a.s.) – 1

اسلام عليکم يا سيد الساجديين
assalaamo a’layka yaa sayyedas saajedeena
Peace be on you, O leader of Those who prostrate!

اسلام عليکم يا زين العابدين
assalaamo a’layka yaa zainal aabedeena
Peace be on you, O prestige of Worshipping ones!

اسلام عليکم يا حالييف الحسرات
assalaamo a’layka yaa halifal hasaraat
Peace be on you, O participant Of unhappiness and sadness!

اسلام عليکم يا ذا الفتنات
assalaamo a’layka yaa zassafanaat
Peace be on you, O the Imam, Who got sores on spots which Touched during sijda!

اسلام عليکم يا صاحب العبرات
assalaamo a’layka yaa sahebal abraate..
Peace be on you, O one who Wept and mourned!

اسلام عليکم يا سير الكربابات
assalaamo a’layka yaa aseeral korobaat..
Peace be on you, one who was Captive of hardships!
Peace be on you, O one from The great worshippers!

Peace be on you, O the son of The fifth of the people of the Cloak (Husayn)

Peace be on you, O son of the Leader of the martyrs!

Peace be on you, O support of Pious ones!

Peace be on you, and Allah’s Blessings and bounties on you!
Ziyarat of Imam Zainul Abideen (a.s.) – 2

Peace be upon you; O the Pride of the worshippers!

Peace be upon you; O Pride of the Strivers!

Peace be upon you; O Imam of the pious!

Peace be upon you; O Lamp of the Approved Ones.

Peace be upon you; O Master of Muslims!

Peace be upon you; O the delight of the viewer eyes and learned

Peace be upon you; O the descendant of the Previous Ones
١٤٨

Ziyarat of Imam Zainul Abideen (a.s) – 2

أَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَصِيَّ الوَصِيِّينَ
Peace be upon you; O Guardian of the Guardians

آَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَازِنَ وَصَايَا البُرْسَلِيِّينَ
Peace be upon you; O The trustee of the Divine Commandments

آَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ضَوءَ الْبَسْتَوْحِشِيِّينَ
Peace be upon you; O The Light of

آَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَِاجَ المُرْتَاضِيِّينَ
Peace be upon you; O The Light of the Lonely

آَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نُورَ الْمُجْتَهِدِيِّينَ
Peace be upon you; O Illumination of the Strivers

آَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ذُخَْ المُتَعَبِّدِيِّينَ
Peace be upon you; O the Asset of The Worshipers

آَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مِصْبَاحَ الْعَالَمِيِّينَ
Peace be upon you; O the Lamp of the Worlds

آَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَفِينَةَ العِلْمِ
Peace be upon you; O the Ship of Knowledge
Peace be upon you; O the Peace of Tolerant

Peace be upon you; O the Scale of Retribution

Peace be upon you; O Ship of Salvation

Peace be upon you; O ocean of generosity!

Peace be upon you; O full moon in gloom!

Peace be upon you; O Tenderhearted and Forbearing!

Peace be upon you; O Patient and Wise!

Peace be upon you; O head of weepers (of fear of God)!
Peace be upon you; O Lantern for the Believers!

Peace be upon you; O my master, Abü-Muhammad!

I bear witness that you are the Proof of God and the Son of His Proof

And the father of His Proof

And the son of His trustee and the father of His trustees

And you acted sincerely in the worship of your Lord,

and hurried for seeking His pleasure

and disappointed His enemies,
I bear witness that you worshipped Allah as He should be worshipped,

and fear Him as He should be feared,

and obeyed Him as He should be obeyed,

until death came upon you. So, O my master, son of Allah's Messenger; (May) the most favorable greetings and peace be upon you (Along with) Allah's mercy and blessings.
Salwaat on Imam Zainul Abideen (a.s.)

O Allah, (please) send blessings upon `Ali the son of al-Husayn

the chief of worshippers

and brought forth from him the Leaders of True Guidance

You have chosen him for Yourself, purified him against filth,
Salwaat on Imam Zainul Abideen (a.s.)

wa`astafaytahu wa ja`altahu hadiyan mahdiyyan
selected him, and made him guide and well-guided.

الَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ
allahumma salli `alayhi
O Allah, send blessings upon him

افْضَلَ مَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ احَدٍ
afdala ma sallayta `ala ahadin
with the most excellent blessings that You have ever sent upon any

مِنْ ذُرِّيَّةِ ائِبَيَا اِيْكَ
min dhurriyyati anbiya'ika
of Your Prophets' offspring

حَتَّىٰ تَبْلُغَ بِهِ مَا تَقَُّ بِهِ عَيْنُهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخَِةِ
hatta tablugha bihi ma taqarru bihi `aynuhu fi alddunya wal-akhirati
so that these blessings raise him to what delights his eye
in this world and the Hereafter.

إِنَّكَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ
innaka `azizun hakimun
You are verily Almighty and Wise.

Medina Ziyarat

Index

153
Ziyarat of Imam Mohammed Baqir (a.s.)

Peace be upon you; O one who opened the knowledge of Allah!

Peace be upon you; O one who denotes the religion of Allah!

Peace be upon you; O one who demonstrates the laws of Allah!

Peace be upon you; O one who maintains the justice of Allah!

Peace be upon you; O one who sincerely advises the servants of Allah!

Peace be upon you; O one who calls to Allah!

Peace be upon you; O one who guides to Allah!

Peace be upon you; O evident grace!
Ziyarat of Imam Mohammed Baqir (a.s.)

Peace be upon you; O glaring light!

Peace be upon you; O brilliant full moon!

Peace be upon you; O palpable truth!

Peace be upon you; O shining lantern!

Peace be upon you; O luminous star!

Peace be upon you; O dazzling celestial body!

Peace be upon you; O one protected!

Peace be upon you; O one protected against slips!
Ziyarat of Imam Mohammed Baqir (a.s.)

Peace be upon you; O one of immaculate lineage!

Peace be upon you; O one of lofty roots!

Peace be upon you; O benevolent Imam

Peace be upon you O fortress?

Peace be upon you; O Allah's proof against all of His creatures!

bear witness, O my master, that you verily expounded the right openly,

and split the knowledge with thorough splitting,
and dispersed it scatteredly!

In the way of Allah, you were not taken by the blame of any blamer!
Ziyarat of Imam Mohammed Baqir (a.s.)

وَكُنْتَ لِدِينِ اللهِ مُكَاتِبًا
and You established the religion of Allah

وَقَضَيْتَ مَا كَانَ عَلَيْكَ
and fulfilled what had been incumbent upon you,

وَأَخَْجْتَ أُولِيَاءَكَ مِنْ وِلاَيَةِ غَيْرِ اللهِ
and took your followers out of the loyalty to other than Allah to the loyalty to Allah,

وَأَمَرْتَ بِطَاعَةِ اللهِ
and you enjoined obedience to Allah,

وَنَهَيْتَ عَنْ مَعْصِيَةِ اللهِ
and you forbade disobedience to Allah,

حتَّى قَبَضَكَ اللهُ إلى رِضْوَانِهِ
Until He took you to His pleasure

وَذَهَبَ بِكَ إِلَى دَارِ كََامَتِهِ
and moved you to the abode of His honouring
Ziyarat of Imam Mohammed Baqir (a.s.)

وَإِلَى مَسَاكِنِ أَصْفِيَائِهِ
and to the houses of His elite ones

وَمُجَاوَرَةِ أَوْلِيَائِهِ
and to the vicinity of His intimate servants

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ
Peace and Allah's mercy and blessings be upon you.
Salwat on Imam Mohammed Baqir (a.s.)

اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيٰ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ

O Allah, (please) send blessings upon Muhammad the son of `Ali

بَاقِرِ الْعِلْمِ وَإِمَامِ الْهُدَايَ

the splitter of knowledge, the leader to true guidance,

وَقَائِدِ أُهْلِ التَّقْوَىٰ

the chief of the people of piety,

وَالْمُنْتَجَبِ مِنْ عِبَادِكَ

and the superbly selected from among Your servants.

اَللَّهُمَّ وَكَمَآ جَعَلْتَهُ عَلَماً لِعِبَادِكَ

O Allah, as You have made him sign for Your servants,

وَمَنَاراً لِبِلاَدِكَ وَمُسْتَوْدِعاً لِحِكْمَتِكَ

lantern in Your lands, depot of Your wisdom,
Salwat on Imam Mohammed Baqir (a.s.)

wa mutarjiman liwahyika wa amarta bita`atihi
and interpreter of Your revelations,
and You ordered (us) to obey him,

wa hadhdharta `an ma`siyatihi
warned (us) against disobeying him;

fasalli `alayhi ya rabbi
so also (please), O Lord, send blessings upon him

afdala ma sallayta `ala ahadin
with the most excellent blessings that You have ever sent upon any

min dhurriyyati anbiya'ika wa asfiya'ika
of the offspring of Your Prophets, Elite Ones,

wa rusulika wa umana'ika ya rabba al`alamina
Messengers, and trustees. O Lord of the worlds!
Ziyarat of Imam Jafar-as-Sadiq (a.s.)

\[
\text{اَلسَّلاَمُُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الإِمَامُ الصَّادِقُ}
\]
\[\text{Alssalamu `alayka ayyuha al-imamu alssadiqu}
\]
Peace be upon you; O veracious leader!

\[
\text{اَلسَّلاَمُُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الوَصِيُّ النَّاطِقُ}
\]
\[\text{Alssalamu `alayka ayyuha alwasiyyu alnnatiqu}
\]
Peace be upon you; O speaking successor!

\[
\text{اَلسَّلاَمُُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الفَاتِقُ الرَّاتِقُ}
\]
\[\text{Alssalamu `alayka ayyuha alfa`iqu alrratiqu}
\]
Peace be upon you; O excellent splitter (of knowledge)!

\[
\text{اَلسَّلاَمُُ عَلَيْكَ أَيُّهَا السَّنَامُ الأَعْظَمُ}
\]
\[\text{Alssalamu `alayka ayyuha alssanamu al-a `zamu}
\]
Peace be upon you; O greatest peak!

\[
\text{اَلسَّلاَمُُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الصَِّاطُ الأَقْوَمُ}
\]
\[\text{Alssalamu `alayka ayyuha alssiratu al-aqwamu}
\]
Peace be upon you; O straightest path!

\[
\text{اَلسَّلاَمُُ عَلَيْكَ يَا مِفْتَاحَ الخَيْرَاتِ}
\]
\[\text{Alssalamu `alayka ya miftaha alkhayrati}
\]
Peace be upon you; O key to all goodness!
Ziyarat of Imam Jafar-as-Sadiq (a.s.)

اَلسَّلاَمُُُ عَلَيْكَ يَا مِصْبَاحَ الْظُلُمَاتِ
Alssalamu `alayka ya misbaha alzzulumati
Peace be upon you O he who is lantern in darkness

اَلسَّلاَمُُُ عَلَيْكَ يَا دَافِعَ الْمُعْضِلاَتِ
Alssalamu `alayka ya dafi `a almu `dilati
Peace be upon you; O he who wards off unsolvable problems!

اَلسَّلاَمُُُ عَلَيْكَ يَا مَعْدِينَ الْبَرَكَاتِ
Alssalamu `alayka ya ma `dina albarakati
Peace be upon you; O essence of blessings!

اَلسَّلاَمُُُ عَلَيْكَ يَا صَاحِبَ الحُجَاجِ وَالدَّالِالاتِ
Alssalamu `alayka ya sahiba alhujaji walddalalati
Peace be upon you; O owner of (irrefutable) proofs and signs!

اَلسَّلاَمُُُ عَلَيْكَ يَا صَاحِبَ البَرَاهِينِ الَّوَاعِيَاتِ
Alssalamu `alayka ya sahiba albarahin alwadihati
Peace be upon you; O owner of clear-cut points of evidence!

اَلسَّلاَمُُُ عَلَيْكَ يَا نَاصِِ دِينِ اللَّهِ
Alssalamu `alayka ya nasira dini allahi
Peace be upon you; O supporter of Allah’s religion!
Ziyarat of Imam Jafar-as-Sadiq (a.s.)

اَلسَّلاَمُُ عَلَيْكَ يَا نَاشِرِ حُكْمِ اللَّهِ
Assalamu `alayka ya nashira hukmi allahi
Peace be upon you; O promoter of Allah's laws!

اَلسَّلاَمُُ عَلَيْكَ يَا فَاصِلَ الخِطَابَاتِ
Alssalamu `alayka ya fasila alkhitabati
Peace be upon you; O decider of all speeches!

اَلسَّلاَمُُ عَلَيْكَ يَا كَاشِفَ الكُرُبَاتِ
Alssalamu `alayka ya kashifa alkurubati
Peace be upon you; O reliever of agonies!

اَلسَّلاَمُُ عَلَيْكَ يَا عَمِيدَ الصَّادِقِينَ
Alssalamu `alayka ya `amida alssadiqina
Peace be upon you; O head of the veracious ones!

اَلسَّلاَمُُ عَلَيْكَ يَا لِسَانَ النَّاطِقِينَ
Alssalamu `alayka ya lisana alnnatiqina
Peace be upon you; O spokesman of all speakers!

اَلسَّلاَمُُ عَلَيْكَ يَا خَلَفَ الْخَلاَفِينَ
Alssalamu `alayka ya khalafa alssabiqina
Peace be upon you; O inheritor of the Foremost Ones!
Alssalamu `alayka ya za `ima alssadiqina alssalihin
Peace be upon you; O chief of the veracious ones!

Alssalamu `alayka ya sayyida almuslimina
Peace be upon you; O master of Muslims!

Alssalamu `alayka ya Kahfa almu`minina
Peace be upon you; O haven of the believers!

Alssalamu `alayka ya hadiya almodillina
Peace be upon you; O guide of the misleaders!

Alssalamu `alayka ya sakana alatta`i `in
Peace be upon you; O center of the obedient ones!

ashhadu ya mawlaya Annaka `alamu alhuda
I bear witness, O my master, that you are verily the sign of true guidance,
Ziyarat of Imam Jafar-as-Sadiq (a.s.)

وَعَظْوَةُ الوَثْقَى، وَشَمْسُ الضُّحَى

wal `urwatu alwuthqa wa shamsu aldduha
And the firmest handle, and the sunlight of forenoon,

وَبَحُْ النَّدَى،وَكَهْفُ الوَرَى، وَالمَثَلُ الأَعْلَى

Wa bahru alnnada wa kahfu alwara walmathalu al-a `la
and the ocean of Generosity,and the haven of created beings,
and the most supreme ideal.

وَصَلَّى اللهُ عَلَى رُوحِكَ وَبَدَنِكَ

wa Salllahu `ala ruhika wa badanika...
May Allah bless your soul and body...
O Allah, (please) send blessings upon Ja`far the son of Muhammad the veracious,

the treasure of knowledge,

the caller to You with the truth, and the manifest light.

O Allah, as You have made him the core of Your words and revelations,

the treasure of Your knowledge,

the spokesman of the profession of Your Oneness,
Salwaat on Imam Jafar-as-Sadiq (a.s.)

وَوَلِيَّ أَمْرِكَ وَمُستَحْفَظَ دِينِكَ

the authorized to undertake Your mission,
and the keeper of Your religion,

فَصَلِّ عَلَيْهِ أَفْضَلَ مَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ أَحَدٍ

so also (please) send blessings upon him
with the most excellent blessings that You have ever sent upon any

مِنْ أَصْفِيَائِكَ وَحُجَاجِكَ

of Your elite people and arguments.

إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

Verily, You are full of praise, full or glory.
Ziyarat of J. Ummul Baneen (s.a.)

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا زَوْجَةَ وَلِيّ الْلَّهِ

assalaamo a'layke yaa zawjata waliyyil laahe
Peace be on you, the wife of the beloved one of Allah,

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا زَوْجَةَ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ

assalaamo a'layke yaa zawjata ameeril moa-meneena
Peace be on you, the wife of the Commander of the Faithful,

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا اُمَّ الْبَنِينَ

assalaamo a'layke yaa ummal baneena
Peace be on you, O Ummul Baneen

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا اُمَّ الْعَبَّاسِ ابْنِ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ

assalaamo a'layke yaa ummal a'bbaasibne ameeril moa-meneena a'liyyibne abee taalebin
Peace be on you, the mother of Abbas, son of Amir al-Mu’mineen, Ali ibn Abu Talib,

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَ عَنْكِ وَ جَعَلَ الْجَنَّةَ مَنْزِلَكِ

razeyal laaho ta-a'alaa a'nke wa ja-a'lal jannata manzelake
May Allah be pleased with you and make Jannat your home
Ziyarat of J. Ummul Baneen (s.a.)
wa maawaake wa rahmatul laahe wa barakaatohu
and resting place, with God’s mercy and blessings.

ANOTHER ZIYARAT

Peace be on you, the pure purified,
Peace be on you, O the Patient & Thankful
Peace be on you O the Knowledgeable & who acted on the knowledge
Peace be on you O Honored (Fazila) & Purified(Zakiya)
Peace be upon you O Pious(Taqiya)& Naqia
Peace be upon you O Razia & Marziya (Pleased with HIS decree)
Peace be upon you the wife of the Vicergent of Allah,

Peace be upon you o companion of Ameer ul Momineen

Peace be on you, O Ummul Baneen

Peace be on you, the mother of Abbas, son of Amir al-Mu’mineen, Ali ibn Abu Talib,

Peace be upon you & your four sons who sacrificed their lives on Imam Hussain (as) on the day of Ashura
Ziyarat of J. Ummul Baneen (s.a.)

رضىُّون الله تَعَالِيَ تعالي عليّتك، وجعل الله أعلانك
الجنة منزلك وَمأوَاك

May Allah be pleased with you and make Heaven your home and resting place, with God’s mercy and blessings.

يا وَجْيَهَة عِنْدَ الله، اِشْفَعَي لَنَا عِنْدَ الله

O intimate of Allah, Stand by us when Allah sits in judgment over us.

وَصَلِّ الله عَلي مُحَبّتُو آلهِ الطَّيِّبِيْنَ الطاهِريْن

Send Blessings on Muhammad & his pure family.
Ziyarat of J. Fatima bintul Asad (s.a.)

[MOTHER OF IMAM ALI (a.s.)]

اَلسَّلاَمُ عَلَى نَبِيِّ اللهِ السَّلاَمُ عَلَى رَسُولِ اللهِ
assalaamo a'laa nabiiyil laahe assalaamo a'laa rasoolil laahe
Peace be on the Prophet of Allah, Peace be on the Messenger of Allah,

اَلسَّلاَمُ عَلَى مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
assalaamo a'laa mohammadin sayyedil mursaleena
Peace be on Muhammad the leader of the Messengers,

اَلسَّلاَمُ عَلَى مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الأَوْلِيَانَ
assalaamo a'laa mohammadin sayyedil awwaleena
Peace be on Muhammad the leader of the foremost ones.

اَلسَّلاَمُ عَلَى مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الآْخِِينَ
assalaamo a'laa mohammadin sayyedil aakhereena
Peace be on Muhammad the leader of the last ones.

اَلسَّلاَمُ عَلَى مَنْ بَعَثَهُ اللهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ
assalaamo a'laa man ba-a'sahul laaho rahmatan lil-a'alameena
Peace be on one whom Allah sent as a mercy to the universe.
Ziyarat of J. Fatima bintul Asad (s.a.)

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا الْبَنِيَّةُ وَ رَحْمَةُ اللهِ وَ بَرَكَاتُهُ

assalaamo a'laa al-baniyya wa rahmatullahe wa barakaathu
Peace be on you, O Children of the House and the mercy and blessings of Allah be upon you.

اَلسَّلاَمُ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ أَسَدٍ الْهَاشِمِيَّةِ

assalaamo a'laa faatemata binte asadenil haashemiyyate
Peace be on Fatima, the daughter of Asad, the Hashimite,

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ أَيَّتُهَا الصِّدِّيقَةُ الْمَرْضِيَّةُ

assalaamo a'layke ayyatohs siddeeqatul marziyyato
Peace be upon you O truthful and contented one;

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ أَيَّتُهَا النَّضِيِّقَةُ النَّقِيَّةُ

assalaamo a'layke ayyatohat taqiyyatun naqiyyato
Peace be upon you O virtuous and pure one;

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا كَافِلَةَ مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ

assalaamo a'layke yaa kaafelata mohammadin khaatamin nabiyyeena
Peace be upon you O one who looked after Muhammad, the seal of the Prophets.
Ziyarat of J. Fatima bintul Asad (s.a.)

اَلسَّلاَمُُ عَلَيْكَِ يَا وَالِدَةَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ

assalaamo a'layka yaa waaledata sayyedil wasiyyeena
Peace be upon you O mother of the leader of the successors.

السَّلاَمُ عَلَيْكَِ يَا مَنْ ظَهَرَتْ شَفَقَتُهَا عَلَى

assalaamo a'layka yaa man zaharat sha-fa-qatoohaa
Peace be upon you who showed compassion
to the Prophet of Allah, seal of the Prophets;

رَسُولِ اللَّهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ

a'laa rasoolil laahe khatamin nabiyyeena

Peace be upon you O one who raised the trustworthy friend of Allah;

اَلسَّلاَمُُ عَلَيْكَِ وَ عَلَى رُوحِكِ وَ بَدَنِكِ الطَّاهِرِ

assalaamo a'layke wa a'laa rooheke wa badanekit tahere
Peace be upon you, on your soul and on your pure body;

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَِ وَ عَلَى وَلَدِكِ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ

assalaamu aliki waalaa waladiki warahmatullahi wabarakatuhu.
May peace, mercy and blessings be upon you and on your son.
Ziyarat of J. Fatima bintul Asad (s.a.)

I bear witness that you supported in the best manner possible and fulfilled your obligation

and strived for the pleasure of Allah

and exerted yourself in protecting the Prophet of Allah,

being aware of his status; believing in his truthfulness; acknowledging his prophecy,

perceiving his blessings; taking responsibility of his upbringing,

dealing with him affectionately; ready to serve him;
Ziyarat of J. Fatima bintul Asad (s.a.)

mukhtaaratan rizaahu wamusiratan hawaahu
choosing what please him, preferring what he like;

waashhadu annaki mazaiti allal limani
I bear witness that you spent your life on the (true) faith

wattamssuki biashrafil advaani raziyan marziyyatan
and adhering to the most noble religion, being pleased and contented,

taahiratn zakiyatan taqiyyatan naqiyyatan faraziyyallahu anki
pure, clean, guarded and virtuous.
May Allah be pleased and satisfied with you;

waarzaaki wajaalal jannata manzilaki wamaawaki.
may He make heaven as your house and permanent abode.

allahumma salli alaa muhammadin walli muhammadin
O Allah, send y our greetings on Muhammad
and the family of Muhammad
Ziyarat of J. Fatima bintul Asad (s.a.)

وَ انْفَعْنِي بِزِيَارَتِهَا وَ ثَبِّتْنِي عَلَى مَحَبَّتِهَا

waanfani biziyaratiha wasabbiitnii alaa mahabbatiha

and make my visiting her beneficial to me

and make me firm in my love for her

وَ لاَتْحْرِمْنِي شَفَاعَتَهَا وَ شَفَاعَةَ الأَئِمَّةِ مِنْ ذُرِّيَّتيْهَا

walaa tahrimnii shafaataha washafaatal aimmati min dhuriyyatiha

and do not deprive me of her intercession and the intercession of the Imams from her loins;

وَ ارْزُقْنِي مُرَافَقَتَهَا وَ احْشُْنِي مَعَهَا وَ مَعَ أَوْلَادِهَا الطَّاهِرينَ

warzuqnii muraafaqataha wahashurnii maaba wama-a-awladiha-ttahiriina.

so grant me her company and gather me with her and with her pure children;

اللَّهُمَّ لاَ تَجْعَلْهُ آخَِ الْعَهْدِ مِنْ زِيَارَتِي إِيَّاهَا

allahumma laa tajalhu aakhiral ahdi min ziyaratii iyyahaa

O Allah, do not make it my last visit to her

وَ ارْزُقْنِي الْعَوْدَ إِلَيْهَا أَبَداً مَا أَبْقَيْتَنِي إِيَّاهَا

warzuqniil awda ilaiha abadan maa abqaitnii

and grant me another visit to her as long as You keep me alive

Medina Ziyarat

Index

177
Ziyarat of J. Fatima bintul Asad (s.a.)

وَإِذَا تَوَفَّيْتَنِي فَاحْشُْنِي فِي زُمْرَتِهَا
waadhaaan tawaffaitanii fii zumratina
and if You cause me to die then gather me with her ranks

وَأَدْخِلْنِي فِي شَفَاعَتِهَا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
waaadkhilnii fii shafaatin birahmatika yaa arhamaarahimiiin.
and include me amongst those receiving her intercession
by Your mercy, O Most Merciful of the Merciful ones.

اللَّهُمَّ بِحَقِّهَا عِنْدَكَ وَ مَنْزِلَتِهَا لَدَيْكَ اغْفِْ لِي
allahumma bihaqqiha indakaa wamanzilatiha ladaika ighfirlii
O Allah, I ask You by her status and high position in front of You,
forgive me

وَ لِوَالِدَيْ وَ لِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ
waliwaalidayya walijamiil muminiina walmuminati
and my parents and all believing men and women

وَ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الآْخَِةِ حَسَنَةً وَ قِنَا
waatina fidduniya hasanatan wafil aakhirati hasanatan
and grant us goodness in this and the next world and save us,
by Your mercy, from the punishment of the fire.
Wives of Holy Prophet (s.a.w.)

The respectful and pure wives of the Messenger of Allah (s.a.w.a.) are also buried in Baqee. According to the Holy Quran the blessed wives of the Prophet (s.a.w.a.) are the mothers of believers and their respect is obligatory for us. Recite the Ziarat of these esteemed ladies as follows:

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُنَّ يَا زَوْجَاتِ نَبِيِّ اللهِ
assalaamo a'laykunna yaa zawjaate nabiyyil laahe
Peace be upon you, O wives of Allah's Prophet

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُنَّ يَا زَوْجَاتِ رَسُوْلِ اللهِ
assalaamo a'laykunna yaa zawjaate rasoolil laahe
Peace be upon you, O wives of Allah's Messenger

اُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَ رَحْمَةُ اللهِ وَ بَرَكَاتُهُ
ummahaatil moa-meneena wa rahmatul laahe wa barakaatohu
and mothers of the believers.
Allah's mercy and blessings be upon you.

َّ اَللّٰهُمَّ ارْضِ عَنْہُنَّ وَ ارْفَعْ دَرَجَاتِہِن
allaahummar- ze a'n hunna war- fa' darajaatehinna
O Allah; (please) be pleased with them and raise their ranks,

َّ وَ أَكَّرِمَ مَقَامَہُنَّ وَ أَجْزِلْ ثَوَابَہُنَّ
wa akrim maqaamahunna wa aj-zil sawaabahunna
honor their positions, and give them abundant reward.
Wives of Holy Prophet (s.a.w.)

آمِيْنَ يَا رَبَّ الْعَالَمِيْنَ۔

aameena yaa rabbal a'alameena
Respond to us; O Lord of the Worlds.
Daughters of Holy Prophet (s.a.w.)
Graves of Ruqaiya, Kulthum and Zainub

السلامُ علیکَ یَا رسلَ رَبِّ الْعالِمِينَ
alssalamu 'alayka ya rasula rabbil alalamina
Peace be upon you; O messenger of the Lord of the worlds!

السلامُ علیکَ یَا صفوة جمیع الأنبياء والمرسلین
alssalmu 'alayka ya sifwata jami 'i al-anbiya'i wasl mursalina
Peace be upon you; O elite of all the Prophets and the Messengers!

السلامُ علیکَ یَا هُنَّ من اختیاره اللَّهُ
alssalamu 'alayka ya hanna min ikhtarahu allahu
Peace be upon you; O he whom Allah has chosen

علی الخلقِ جمعیة و رحمة الله و بركاته
'alalakhaliq ajimwa rahmatu allahi wa barakatuhu
from among all creatures! Allah's mercy and blessings be upon you.

السلامُ علی بنتات السیدِ المصطفی
alssalamu 'ala banati alssayyidi almustafa
Peace be upon the daughters of the Chosen Master!

السلامُ علی بنتات النبيِ المختبَّی
alssalamu 'ala banati alnnabiyyi almujtaba
Peace be upon the daughters of the Designate Prophet!
Peace be upon the daughters of him who Allah has chosen in the heavens.

and preferred to all beings and creatures!

Peace be upon the offspring of the majestic master.

from the progeny of Ishmael and the lineage of Abraham, the Intimate Friend!

Peace be upon the daughters of the Prophet and Messenger!

Peace be upon the sisters of Fatahima, the Luminous and Immaculate!
Daughters of Holy Prophet (s.a.w.)

اَلسَّلاَمُ عَلَى الذُّرِّيَّةِ الطَّيِّبَةِ الطَّاهِرَةِ
alssalamu 'ala aldhurriyyati alttayyibati alttahirat
Peace be upon the chaste and pure offspring

وَالْعِتْرَةِ الزَّاكِيَةِ الزَّاهِرَةِ بَنَاتِ خَاتِمِ النَّبِيِّيْنَ
wal 'itrati alzzakiyati alzzahirati banati khatimi alnnabiyyina
and the righteous and brilliant issue,
daughters of the Seal of Prophets

وَسَيِّدِ الأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِيْنَ
walmursalina
and the master of all Prophets and Messengers,

وَخِيَرَةِ رَسُولِ اللهِ أَجْمَعِينَ
wa khiyarati rusuli allahi ajma'ina
and the choice of all messengers of Allah!

اَلسَّلاَمُ عَلَى الذُّرِّيَّةِ الطَّيِّبَةِ الطَّاهِرَةِ الزَّاكِيَةِ
alssalamu 'ala aldhurriyyati alttahirati alzzakiyati
Peace be upon the clean and brilliant offspring

وَالْعِتْرَةِ الْمُصْطَفَوِيَّةِ
wal 'itrati almustafawiyyati
and the issue of the Chosen Prophet!
Peace be upon Zaynab and Ummu-Kulthum and Ruqayyah!

Peace be upon the ladies of the most ancestry,

and of the purest lineage!

Peace be upon the ladies descending from the greatest forefathers,

and springing from the most generous and most grandfathers; namely,

Abd al- Muttalib and 'Abd Manıf and Hashim!
Hazrat Aqeel & Hazrat Abdullah

Aqeel and Jafar at-Tayyar, both are the brothers of Hazrat Ali (a.s.). Abdullah bin Jafar Tayyar was the husband of Lady Zainab. The graves of these two personalities are in Baqee. Recite the Ziarat of these noble personages in the following words:

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَنَا يَا عَقِيْلَ بْنُ أَبِي طَالِبٍ

assalaamo a'layka yaa sayyedanaa yaa a'qeelabna abee taalebin
Peace be upon you, O our Master, 'Aqil, son of Abiitalib!

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَابْنَ عَمِّ رَسُوْلِ اللهِ

assalaamo a'layka yabna a'mme rasoolil laahe
Peace be upon you, O cousin of Allah's Messenger!

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَابْنَ عَمِّ نَبِيِّ اللهِ

assalaamo a'layka yabna a'mme nabiyyil laahe
Peace be upon you, O cousin of Allah's Prophet!

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَابْنَ عَمِّ حَبِيْبِ اللهِ

assalaamo a'layka yabna a'mme habeebil laahe
Peace be upon you, O cousin of Allah's most beloved one!

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَابْنَ عَمِّ الْمُصْطَفٰى

assalaamo a'layka yabna a'mmil mustafaa
Peace be upon you, O cousin of the Chosen Prophet!

Medina Ziyarat  

Index 185
Peace be upon you, O brother of 'Ali, the wellpleased!

Peace be upon 'Abdullah, son of Jafar, the one flying

in the gardens of Paradise, and on the companions of Allah's Messenger who surround (your tombs)!

May Allah be pleased with you all, and may He please you with

the most excellent pleasure, and may He decide Paradise to be your house

and dwelling and center and abode!
Hazrat Aqeel & Hazrat Abdullah

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَةُ اللهِ وَ بَرَكَاتُهُ

assalaamo a'laykum wa rahmatul laahe wa barakaatohu.
Peace and Allah's mercy and blessings be upon you all.
Hazrat Ibrahim son of Prophet (s.a.w.)

Ibrahim, the Prophet's (s.a.w.) son from his wife Maria Qittiya passed away in childhood, which was a very sad event for the Messenger of Allah (s.a.w.) so much so that with tearful eyes he said: Although the heart is restless in his sorrow we do not say anything that may enrage Allah. This beloved son of the Prophet (s.a.w.) is buried in Baqee cemetery. One must stand by his grave and recite his Ziarat as follows:

اَلسَّلامُ عَلى رَسُولِ اللهِ اَلسَّلامُ عَلى نَبِيِّ اللهِ
assalaamo a'laa rasoolil laahe assalaamo a'laa nabiyyil laahe
Peace be upon Allah's messenger. Peace be upon Allah's prophet.

اَلسَّلامُ عَلى حَبيبِ اللهِ اَلسَّلامُ عَلى صَفِىِّ اللهِ
assalaamo a'laa habeebil laahe assalaamo a'laa safiyyil laahe
Peace be upon Allah's elite. Peace be upon Allah's wellselected one.

اَلسَّلامُ عَلى نَجِيِّ اللهِ اَلسَّلامُ عَلى مُحَمَّدِ بْنِ
assalaamo a'laa najiyyil laahe assalaamo a'laa mohammadibne
Peace be upon Allah' confidant. Peace be upon Muhammad son of

عَبْدِ اللهِ سَيِّدِ الانْبِياءِ وَخَاتِمِ الْمُرْسَلِينَ
a'bdil laahe sayyedil ambeyaa-e wa khatamil mursaleena
'Abdullah: the master of the Prophets, the seal of the Messengers,

وَخَيْرَةِ اللهِ مِنْ خَلْقِهِ فِي أَرْضِهِ وَسَماَءِهِ
wa kheyaratil laahe min khalqehi fee arzehi wa samaaa-ehi
and the best of Allah's created beings in the earth and the skies.
Hazrat Ibrahim son of Prophet (s.a.w.)

Peace be upon all His Prophets and Messengers.

Peace be upon the martyrs, the happy ones, and the righteous ones.

Peace be upon us and upon the righteous servants of Allah.

Peace be upon you, O pure soul.

Peace be upon you, O honorable self.

Peace be upon you, O immaculate descendant.

Medina Ziyarat  Index
Hazrat Ibrahim son of Prophet (s.a.w.)

السَّلاَمُ عَلَيْكَ اَيَّتُهَا النَّسَمَةُ الزّاكِيَةُ
assalaamo a'layka ayyatohan nasamatuz zakiyyato
Peace be upon you, O upright person.

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَابِنَ خَيْرِ الْوَرى
assalaamo a'layka yabna khayril waraa
Peace be upon you, O son of the best of all created beings

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَابِنَ النَبِيِّ الْمُجْتَبي
assalaamo a'layka yabna nabiyyil mujtabaa
Peace be upon you, O son of the selected Prophet.

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَابِنَ الْمَبْعُوثِ اِلى كافِّةِ الْوَرى
assalaamo a'layka yabnal mab-o'ose elaa kaaaf- fatil waraa
Peace be upon you, O son of the envoy to all peoples

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَابِنَ الْبَشيرِ النَّذير
assalaamo a'layka yabnal basheerin nazeere
Peace be upon you, O son of the conveyor of good tidings
(to the believers), the warner (against Allah's chastisement)

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَابِنَ السِّاجِ الْمُنير
assalaamo a'layka yabnas seraajil moneeri
Peace be upon you, O son of the bright torch
Hazrat Ibrahim son of Prophet (s.a.w.)

Assalaamo a'layka yabnal moayyate bil-qur-aaane
Peace be upon you, O son of the one supported by the Qur'an

Assalaamo a'layka yabnal mursale elal inse wal jaan-ne
Peace be upon you, O son of the one sent to both men and jinn.

Assalaamo a'layka yabna saahebir raayate wal-a'laamate
Peace be upon you, O son of the holder of the Pennon and the Sign

Assalaamo a'layka yabnash sha-fee-e' yawmal qeyaamate
Peace be upon you, O son of the Intercessor on the Resurrection Day.

Assalaamo a'layka yabna man habaahul laaho bil-karaamate
Peace be upon you, O son of him upon wholn Allah has conferred with honor.

Assalaamo a'layka wa rahmatul laahe wa barakaatothu
Peace and Allah's mercy and blessings be up you.
Hazrat Ibrahim son of Prophet (s.a.w.)

I bear witness that Allah decided for you the Abode of His Bliss before He prescribed His rules for you or ordained you to commit to what is deemed lawful and what is deemed unlawful by Him.

He thus moved you near Him while you are immaculate, upright, pleased and purified for all filths and sanctified against all dirt.

He lodged you in the Paradisiacal Abode, and elevated you to the uppermost ranks.
Hazrat Ibrahim son of Prophet (s.a.w.)

َوَصَلَّى اللهُ عَلَيْكَ صَلاةً تَقَُّ بِها عَيْنُ رَسُولِهِ

wa sallal laaho a'layka salaatan taqarrobehaa a'yno rasoolehi
May Allah bless you with such a blessings that delight His messenger

وَتُبَلِّغُهُ أُكْبَرَ مَا مُوَلِّيهِ

wa toballeghohu akbara maa-moolehi
and make him attain his utmost objective.

اَللّـهُمَّ اجْعَلْ اَفْضَلَ صَلَواتِكَ وَاَزْكاها

allaahummaj-a'l afzala salawaateka wa azkaahaa
O Allah : (please do) render the best and the purest of Your blessings,

وَاَنْمی بَرَكاتِكَ وَاَوْفاها عَلى رَسُولِكَ وَنَبِيِّكَ

wa anmaa barakaateka wa awfaahaa a'laa rasoooleka wa nabiyyeeka
and the most abundant and the richest of Your benedictions

to be upon Your messenger, prophet,

وَخِيَرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ مُحَمَّد خاتَمِ النَّبِيَّينَ

wa kheyarateka min khalqeka mohammadin khaatamin nabiyyeena
and the most favorite of Your creatures, namely Muhammad,

the seal of the prophets

وَعَلَى مَنْ نَسَلَ مِنْ أَوْلَادِهِ الطَّيِّبِينَ

wa a'laa man nasala min awlaadehit tayyebeena
and upon his immaculate sons
Hazrat Ibrahim son of Prophet (s.a.w.)

وَعَلَى مَنْ خَلَّفَ مِنْ عِتْرَتِهِ الطّاهِرينَ

wa a'laa man khallafa min i'tratehit taahereena

and upon his pure successors from his household;

بِرَحْمَتِكَ يا اَرْحَمَ الرّاحِمينَ

be rahmateka yaa arhamar raahemeena

in the name of Your mercy, O most Merciful of all those

who show Mercy.

أَللّـهُمَّ اِنّي اَسْاَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّد صَفِيِّكَ

allaahumma innee as-aloka be-haqqe mohammadin safiyyeka

O Allah : I beseech You in the name of Muhammad, Your elite

وَإِبْراهِيمَ نَجْلِ نَبِيِّكَ اَنْ تَجْعَلَ سَعْيي بِهِمْ مَشْكُوراً

wa ibraheema najle nabiyyeka an taj-a'la sa'yee behim mashkooran

and in the name of Ibrahim, the son of Your prophet,

that You make my efforts praiseworthy,

وَذَنْبِي بَهِم मَغْفُوراً وحياتي بهم سعيدة

wa zambee behim maghfooran wa hayatee behim sa-e'edatan

my sins forgiven, my life satisfying

وَعَاكِبَيِ بِهِم حَمِيدَةَ وحوائجي بهم مَقْضِيَّةً

wa aaqebate behim hameedan wa hawaeje behim maqzeeyan

my end result commendable, my needs settled,
Hazrat Ibrahim son of Prophet (s.a.w.)

وَآَفَعَالِي بِهِمُ مَرْضِيَّةً وَآَمُورِي بِهِمْ مَسْعُودَةً

wa afaale behim marziyatan wa omooree behim mas-o'odatan
my deeds pleasant, my affairs blissful

وَشُوْءُونِي بِهِمْ مَحْمُودَةً

wa sho-oonee behim mahmoodatan
and my matters commended.

اَللّـهُمَّ وَأَحسِنْ لِيَ التَّوْفِيقَ

allaahumma wa-ahsin leyat tawfeeqa
O Allah : (please do) grant me remarkable successfulness

وَنَفِّسْ عَنِّي كُلَّ هَمّ وَضِيق

wa naffis a'nnee kulla hammin wa zeeqin
and relieve all my griefs and depressions.

اَللّـهُمَّ جَنِّبْني عِقَابَكَ

allaahumma jannibnee e'qaabaka
O Allah : (please do) ward off from me your chastisement,

وَامْنَحْني ثَوابَكَ وَاَسْكِنِّي جِنانَكَ

wam-nahnee sawaabaka wa as-kinnee j enaanaka
sign over me Your rewards, allow me to settle in the gardens of your Paradise,
Hazrat Ibrahim son of Prophet (s.a.w.)

war-zuqnee rizwaanaka wa amaanaka
bestow upon me Your pleasure and security,

wa ashrik lee fee saalehe do-a'aa-ee waaledayya wa wuldee
and allow my acceptable supplications to include my parents, my sons,

wa jamee-a'l moa-meneena wal-moa-menaatil
and all believing men and women,

ahyaaa-a minhum wal-amwaata
the alive and the dead,

innaka waliyyul baaqeyaatis saalehaate
for You are verily the Lord of the ever-abiding, good works

aameena rabbal a'alameena.
Respond to me, O Lord of the Worlds.
Abbas bin Abdul Muttalib

The Prophet's uncle, Abbas bin Abdul Muttalib (a.s.) holds an esteemed position. He has given many sacrifices for Islam. Recite his Ziarat in the following way:

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَنَا يَا عَبَّاسُ يَا عَمَّ نَبِيِّ اللهِ
assalaamo a'layka yaa sayyidana yaa a'baaso yaa a'mma rasoolil laahe
Peace be upon you; O our Master, al-Abbas! O uncle of Allah’s Messenger!

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا عَمَّ نَبِيِّ اللهِ
assalaamo a'layka yaa a'mma nabiyyil-laah-e
Peace be upon you; O uncle of Allah's prophet!

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا عَمَّ حَبِيْبِ اللهِ
assalaamo a'layka yaa a'mma habibil-laah-e
Peace be upon you; O uncle of Allah's most beloved!

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا عَمَّ الْمُصْطَفَي
assalaamo a'layka yaa a'mma al-mustafa
Peace be upon you; O uncle of the chosen prophet!

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَنَا الاِمَامُ الْحَسَنُ الْمُجْتَبَي
assalaamo a'layka yaa sayyidana al-imamu al-hasano al-mujtaba
Peace be upon you; O our Master, Imam al-Hasan the Designate!
assalaamo a'layka yaa sayyidana al-imamu zaynul abedeena
Peace be upon you; O our Master, the Imam, the adornment of worshippers!

assalaamo a'layka yaa sayyidana al-imamu Muhammadun al-baqiru
Peace be upon you; O our Master, Imam Muhammad, who split knowledge!

assalaamo a'layka yaa sayyidana al-imamu ja'farun al-sssdiqu
Peace be upon you; O our Master, Imam Ja'afar, the veracious!

assalaamo a'layka yaa ahlabayti al-nnubuwati
Peace be upon you all; O household of Prophethood

wa ma'denar resaalati raziya-llahu ankum
and essence of the (divine) Message! May Allah be pleased with you all,

wa arzakum ahsana ar-riza
in the best manner of pleasure
Abbas bin Abdul Muttalib

وَجَعَلَ الْجَنَّةَ مََثْوَاكُمْ وَمَسْكَنَكُمْ

wa ja'ala al-jannata maswakum wa maskanakum

and may He render Paradise to be your abode and dwelling

وَمَحَالَكُمْ وَمَأْوَأَكُمْ

wa mahallakum wa ma'wakum

and settlement and domicile.

السَّلاَ مُ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهٗ۔

assalaamo alaykum wa rahmatul laahe wa barakaatohu.

Peace be upon you all. So be Allah's mercy and blessings.
Hurra and Ohad Martyrs

Event of Hurrah in Baqee

Baqee is having an eventful history and a large number of holy warriors are buried therein. These include those who were injured during the Battle of Ohod but they achieved martyrdom after returning to Medina. Then they were buried in Baqee. The martyrs of the Event of Hurrah are also buried in Baqee. After the tragedy of Kerbala and the martyrdom of Imam Husain (a.s.) and his companions, the people of Medina revolted against the Umayyad rule and dethroned the governor of Medina. Yazid sent a large army to suppress the revolt and his army plundered Medina for three days continuously, killing people and looting their property and the honor of their women. Thousands perished in this attack including 80 companions of the Holy Prophet (s.a.w.a.) and 700 children of the Ansaar and Mohaajereen (Helpers and Emigrants). This incident is famous as "Hurrah". The martyrs of this attack are buried in Baqee. Recite the Ziarat of the martyrs of Ohod and the event of Hurrah in the following manner:

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ يَا شُهْدَآئُ يَا سُعَدَآئُ يَا نُجَبَآئُ

assalaamo a'laykum yaa shohadaaa-o yaa so-a'a-daaa-o
yaa nojabaaa-o
Peace be upon you all; O martyrs, O delighted, O pristine,

يَا نُقَبَآئُ يَا اَھْلَ الصِّدْقِ وَ الْوَفَآئِ

yaa noqabaaa-o yaa ahlas sidqe wal-wafaa-e
O chiefs, o people of honesty and faithfulness!
Peace be upon you; O strivers in the way of Allah as is due to Him!

Peace be upon you because you were constant; how excellent is then the issue of the abode!

Peace be upon you, O martyrs all of you altogether!

Allah's mercy and blessings be upon you.
Paternal Aunts

Ziarat of the Paternal Aunts (Father's sisters) of the Holy Prophet (s.a.w.a.) The graves of these ladies: Safiya and Ateka and that of Hazrat Abbas's (a.s.) mother, Ummul Baneen are near each other in Baqee. Safiya was a very brave and virtuous lady and she was also a poetess. She accepted Islam in the initial stage. She paid allegiance to the Prophet (s.a.) and migrated to Medina with him. She was also present in the Battles of Ohod and Khandaq. She passed away in 20 A.H. at the age of 73. Ateka was a very honest lady. She is included amongst the companions of the Prophet (s.a.w.a.) and she also migrated to Medina with him. Recite the Ziarat of these two aunts.

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمَا يَا عَمَّتَيْ رَسُوْلِ اللهِ
assalaamo a'laykoomaa yaa a'mmatay rasoolil laahe
Peace be upon both of you; O parental aunts of Allah's Messenger!

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمَا يَا عَمَّتَيْ نَبِيِّ اللهِ
assalaamo a'laykoomaa yaa a'mmatay nabiyyil laahe
Peace be upon both of you; O paternal aunts of Allah's Prophet!

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمَا يَا عَمَّتَيْ حَبِيْبِ اللهِ
assalaamo a'laykoomaa yaa a'mmatay habeebil laahe
Peace be upon both of you; O paternal aunts of Allah's most beloved one!
Paternal Aunts

اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمَا يَا عَمَّتَيِ الْمُصْطَفٰى

assalaamo a'laykoomaa yaa a'mmatayil mustafaa

Peace be upon both of you; 0 paternal aunts of the Chosen Prophet!

رَضِيَ اللهُ تَعَالٰى عَنْكُمَا وَ جَعَلَ الجَنَّةَ مَنْزِلَكُمَا

razeyallaaho ta-a'alaa a'nikomaa wa ja-a'lal jannata manzelakomaa

May Allah be pleased with both of you and decide Paradise to be your abode.

وَ رَحْمَةُ اللهِ وَ بَرَكَاتُهُ

wa rahmatul laahe wa barakaatohu.

Allah's mercy and blessings be upon you.

Medina Ziyarat
H. Ismail son of Imam Sadiq (a.s.)

Ziarat of Ismail bin Imam Jafar Sadiq (a.s.) Ismail, was the elder son of Imam Jafar Sadiq (a.s.). Some Shias considered him as the seventh Imam. This sect is known as Ismailis, although the deceased himself had belief in the Imamate of his brother, Imam Musa Kazim (a.s.). Imam Kazim (a.s.) also respected him.

اَلسَّلاَامُ عَلَى جَدِّيْكَ الْمُصْطَفٰى

assalaamo a'laa jaddekal mustafaa
Peace be upon your forefather, the Chosen Prophet!

اَلسَّلاَامُ عَلَى اَبِيْكَ الْمُرْتَضَي الرِّضَا

assalaamo a'laa abeekal murtazar rezaa
Peace be upon your father, the well-pleased!

اَلسَّلاَامُ عَلَى السَّيِّدَيْنِ الْحَسَنِ وَ الْحُسَيْنِ

assalaamo a'las sayyedaynil hasane wal husayne
Peace be upon the two chiefs, al-Hasan and al-Husayn!

اَلسَّلاَامُ عَلَى خَدِيْجَةَ اُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ

assalaamo a'laa khadeejata ummil moa-meneena
Peace be upon Khadijah, the mother of the believers,

اُمِّ سَيِّدَةِ نِسَآئِ الْعَالَمِيْنَ

umme sayyedate nesaaa-il a'alameena
and mother of the doyenne of the women of the world!
H. Ismail son of Imam Sadiq (a.s.)

Peace be upon Fatimah, the mother of the Immaculate Imams!

Peace be upon the excellent souls, the oceans of the abundant knowledge,

my interceders in the Hereafter, and my masters when the soul shall be returned

to the rotten bones; namely, the leaders of the creatures and the true masters!

Peace be upon you, 0 honorable person,
Ismail, son of our master, Ja'far son of Muhammad, the veracious, immaculate, and noble!

I bear witness that there is no god save Allah, and that Muhammad is His servant.

and chosen Prophet, and that 'Ali is His intimate and selected servant,

and that Imamate is for his descendants up to the Judgment Day.

We recognize so with certain knowledge.
H. Ismail son of Imam Sadiq (a.s.)

وَ نَخْنُ لِذٰلِكَ مُعْتَقِدُوْنَ وَ فِىْ نَصِّهِمْ مُجْتَهِدُوْنَ。

wa nahno le-zaaleka mo'taqedoona wa fee nasrehim mujtahedoon.

and we believe in so and we exert all our efforts in supporting them.
Lady Haleema Sadiya

Ziarat of Haleemah Sa'diyyah (r.a.) Haleemah Sa'diyyah was the foster mother of the Holy Prophet (s.a.w.a.). She took the Holy Prophet (s.a.w.a.) from his grandfather, Abdul Muttalib (a.s.) to her tribe outside Mecca. She nursed him and brought him up there. She was a very kind and affectionate lady. She had the esteemed honour of being the foster mother of the Messenger of Allah (s.a.w.a.) . The Holy Prophet (s.a.w.a.) also used to respect her. The Ziarat of this respectable lady is recited in the following words :

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا اُمَّ رَسُوْلِ اللهِ
assalaamo a'layke yaa umma rasoolil laahe
Peace be upon you; O mother of Allah's Messenger!

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا اُمَّ صَفِىِّ اللهِ
assalaamo a'layke yaa umma safiyyil laahe
Peace be upon you; O mother of Allah's Elite!

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا اُمَّ حَبِيْبِ اللهِ
assalaamo a'layke yaa umma habeebil laahe
Peace be upon you; O mother of Allah's most beloved one!

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا اُمَّ الْمُصْطَفٰى
assalaamo a'layke yaa ummal mustafaa
Peace be upon you; O mother of the Chosen Prophet!
Lady Haleema Sadiya

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا مُرْضِعَةَ رَسُوْلِ اللهِ
assalaamo a'layke yaa murze-a'ta rasoolil laahe
Peace be upon you; O nurse of Allah's Messenger!

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا حَلِيْمَةَ السَّعْدِيَّةِ
assalaamo a'layke yaa haleematas sa'diyyate
Peace be upon you; O nurse of Allah's Messenger!

فََضِيَ اللهُ تَعَالٰى
fa-razeyal laaho ta-a'alaa
May Allah be pleased with you.

عَنْكِ وَ اَرْضَاكِ وَ جَعَلَ الْجَنَّةَ مَنْزِلَكِ
a'nke wa arzaake wa ja-a'lal jannata manzelake
and may He please you and may He decide
Paradise to be your house and abode!

وَ مَأوَاكِ وَ رَحْمَةُ اللهِ وَ بَرَكَاتُهٗ
wa maawaake wa rahmatul laahe wa barakaatohu.
Allah's mercy and blessings be upon you.
H. Abdullah [Father of Holy Prophet (s.a.w.)]

The Prophet's (s.a.w.a.) father passed away on the return journey from Syria before the Prophet (s.a.w.a.) was born. His grave is near the 'Saabiq Baazaar'. In the present time it is approximately opposite 'Baabus Salaam', at the place of prayer. His Ziarat is as follows:

السلام عليك يا ولي الله
assalaamo a'layka yaa waliyyal laahe
Peace be upon you; O Allah's intimate servant!

السلام عليك يا أمين الله
assalaamo a'layka yaa ameenal laahe
Peace be upon you; O Allah's trustee!

السلام عليك يا نور الله
assalaamo a'layka yaa nooral laahe
Peace be upon you; O Allah's light!

السلام عليك يا مستودع نور رسول الله
assalaamo a'layka yaa mustawda-a' noore rasoolil laahe
Peace be upon you; O store of the light of Allah's Messenger!

السلام عليك يا ولي الخاتم الأنبياء
assalaamo a'layka yaa waaleda khaatamil ambeyaa-e
Peace be upon you; O father of the Seal of the Prophets!
Peace be upon you; O he to whom the trust and the invulnerable deposit was finally relegated!

Peace be upon you; O he in whose loins, the pure, immaculate, and honorable, Allah deposited the light of Allah's Messenger, the veracious and trustworthy!

Peace be upon you; O father of the master of the Prophets and Messengers!

I bear witness that you performed the instruction literally
and fulfilled the trust of the Lord of the Worlds as regarding His messenger,

and you were of full confidence concerning your faith.

And I bear witness that you followed the religion of Allah, following the course of your forefather,

Abraham, the intimate friend of Allah, in your lifetime and after your demise,

gaining the pleasure of Allah through His messenger,

and you professed and believed in the prophethood of Allah's Messenger,
H. Abdullah [Father of Holy Prophet (s.a.w.)]

صلّى الله علیه و آلیه

sallal laaho a'layhe wa aalehi
may Allah's peace be upon him,

وّ ولایّة أمیر المؤمنین علیه السّلام

wa welaayate ameeril moa-meneena a'layhis salaamo
and the leadership of the Commander of the Faithful,
    peace be upon him,

وّ الاّمیمّة الطاهیرین علیهِم السّلام

wal-a-immatit taahereena a'layhemus salaamo
and of the Immaculate Imams, peace be upon them.

فَصَلَّى الله علیكَ حیاً و میتًا و رحمة الله و بركاتُه

fa-sallal laaho a'layka hayyan wa mayyetan
    wa rahmatul laahe wa barakaatohu
So, may Allah bless you in your life and after your death.
    Allah's mercy and blessings be upon you.
Prayer for the Holy Prophet and his Progeny, sending blessings on them, and seeking Allah’s mercy for them: “O Allah, bless Muhammad and his Household with a blessing by which You will make for them plentiful Your gifts and generosity, and perfect for them Your bestowals and awards, and fill out their share of Your kindly acts and benefits.”

– Sahifat As-Sajjadiyyah, Supplication No. 47